



Labour force information

For the week ended
September 17, 1994

Not for release before 7 A.M. E.D.T.
Friday, October 7, 1994

Information population active

Pour la semaine terminée
17 septembre 1994

Ne pas publier avant 7 heures (HAE)
Vendredi 7 octobre 1994

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

OCT 7 1994

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

TABLE OF CONTENTS

	<u>Page</u>
Commentary	C2
Notes to data users	C5
Chart	G1

LIST OF STATISTICAL TABLESTable

1. Seasonally adjusted estimates and change over previous period, Canada	T1
2. Seasonally adjusted estimates and change over previous period, Provinces	T3
3. Seasonally adjusted estimates of employment by industry and change over previous period, Canada	T6
4. Seasonally adjusted estimates of full-time and part-time employment by sex, and change over previous period, Canada	T6
5. Unadjusted estimates by age and sex and year-to-year change, Canada	T7
6. Unadjusted estimates by sex and province and year-to-year change	T8
7. Unadjusted employment by industry and year-to-year change, Canada and Provinces	T9
8A. Estimates by Metropolitan areas, seasonally adjusted and actual, three-month moving averages	T10
9A. Estimates by Economic region, three month moving average	T12
10. Three-month average seasonally adjusted regional unemployment rates used by the Unemployment Insurance Program	T13
11. Students aged 15 to 24	T14

For information on survey coverage and concepts, see notes in The Labour Force, catalogue 71-001.

Price: Canada: \$10.00, \$100.00 annually

United States: US\$12.00, US\$120.00 annually

Other Countries: US\$14.00, US\$140.00 annually

To order Statistics Canada publications. Please call our National toll-free line 1-800-287-6677

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.
 © Minister of Industry, Science and Technology, 1994. All rights reserved.
 No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
Commentaire	C2
Notes aux utilisateurs des données	C5
Graphique	G1

LISTE DES TABLEAUX STATISTIQUESTableau

1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada	T1
2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces	T3
3. Estimations désaisonnalisées de l'emploi selon la branche d'activité et variation depuis la période précédente, Canada	T6
4. Estimations désaisonnalisées de l'emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et variation depuis la période précédente, Canada	T6
5. Estimations non désaisonnalisées selon l'âge et le sexe et variation annuelle, Canada	T7
6. Estimations non désaisonnalisées selon le sexe et la province et variation annuelle	T8
7. Emploi non désaisonné selon la branche d'activité et variation annuelle, Canada et provinces	T9
8A. Estimations selon la région métropolitaine, données désaisonnalisées et brutes, moyennes mobiles de trois mois	T10
9A. Estimations selon la région économique, moyenne mobile de trois mois	T12
10. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisé par le régime d'assurance-chômage	T13
11. Étudiants de 15 à 24 ans	T14

Pour plus d'information sur la couverture d'enquête et les concepts, consulter les notes dans La population active, 71-001 au catalogue.

Prix: Canada: 10,00 \$, 100,00 \$ par année

États-Unis: 12,00 \$ US, 120,00 \$ US par année

Autres pays: 14,00 \$ US, 140,00 \$ US par année

Pour commander les publications de Statistiques Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

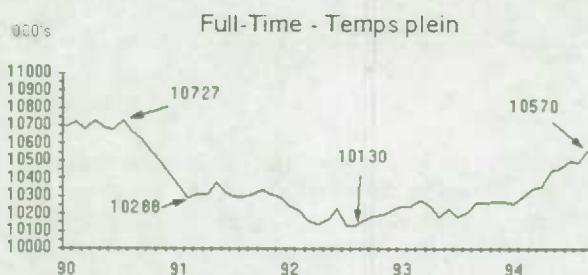
Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing. Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

COMMENTARY**Overview**

Labour Force Survey estimates show 66,000 more people were working in September, pushing the unemployment rate down 0.2 percentage points, to 10.1%. The strong employment growth observed since January 1994 continued, bringing gains over this period to 327,000. The strengthening in labour market conditions since the beginning of the year is largely due to a broadening of employment gains to the goods-producing sector. Moreover, almost all the employment growth has been in full-time work.

Growth concentrated in full-time work

In September, full-time employment rose by 79,000. Since January, virtually all of the employment growth has been in full-time work, which has increased by 316,000. In contrast, between the trough of April 1992 and January 1994, roughly half of the gains were in full-time employment.

**Employment rate increases**

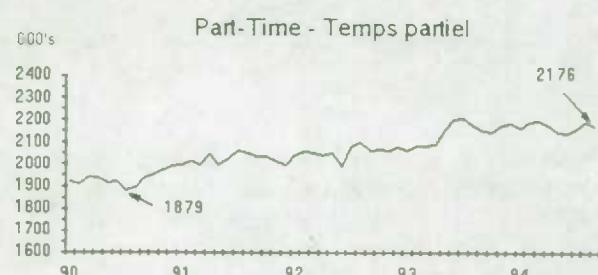
Employment growth between January and September 1994 has been strong enough to increase the employment rate (the percentage of persons aged 15 and over with a job) by 0.9 percentage points to 58.5%. In contrast, between the trough of April 1992 and January 1994, employment growth was slower and the employment rate remained virtually unchanged.

COMMENTAIRE**Aperçu**

Les estimations de l'Enquête sur la population active montrent que 66 000 personnes de plus travaillaient en septembre, ce qui a entraîné le taux de chômage à la baisse de 0,2 point de pourcentage à 10,1 %. L'emploi continue sa forte progression observée depuis janvier 1994, portant les gains à 327 000 durant cette période. L'amélioration des conditions du marché du travail depuis le début de l'année provient surtout d'un élargissement des gains de l'emploi aux industries productrices de biens. De plus, la croissance de l'emploi est presque entièrement due à la progression du travail à temps plein.

La croissance est dans le travail à temps plein

En septembre, l'emploi à temps plein enregistre une croissance de 79 000. Depuis janvier, la quasi totalité des gains d'emplois a été réalisée dans le travail à temps plein, soit une hausse de 316 000. En revanche, entre le creux de l'emploi d'avril 1992 et janvier 1994, environ la moitié de la hausse des emplois étaient à temps plein.

**Croissance du taux d'emploi**

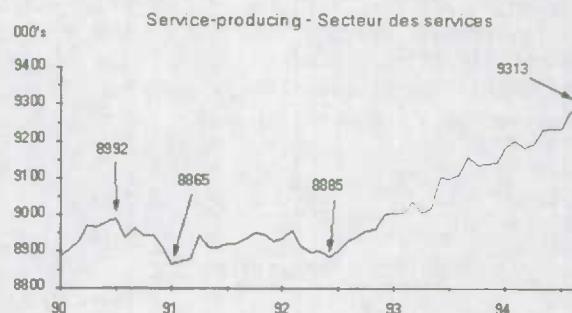
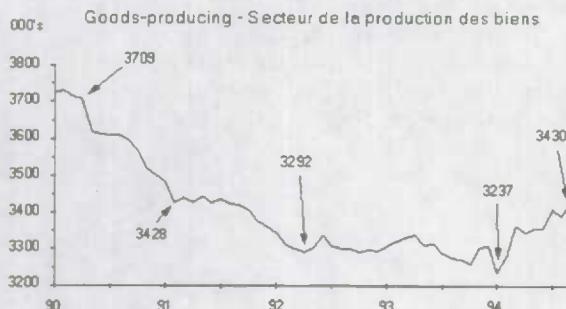
La croissance de l'emploi de janvier à septembre 1994 a été assez forte pour faire augmenter le taux d'emploi (le pourcentage des personnes âgées de 15 ans ou plus ayant un emploi) de 0,9 point de pourcentage pour se fixer à 58,5 %. Par opposition, lors de la période comprise entre le creux de l'emploi en avril 1992 et janvier 1994, la croissance de l'emploi était moindre et le taux d'emploi est resté sensiblement le même.

Employment growth extends to goods-producing industries

In September, employment rose 40,000 in the goods-producing sector, and by 33,000 in the service-producing sector. Between April 1992 and January 1994, the growth in employment took place entirely in the service sector. However, since the beginning of the year, gains have extended to the goods-producing industries. Employment in these industries has increased by 6% (+193,000), compared to 1.4% (+131,000) in the service-producing industries. However, even though output (as measured by monthly GDP) in the goods-producing industries has returned to its pre-recession level, employment remains 7.7% (-286,000) below its level of March 1990.

La croissance de l'emploi s'étend aux industries productrices de biens

En septembre, l'emploi a augmenté de 40 000 dans les industries productrices de biens, alors qu'il progressait de 33 000 dans le secteur des services. Entre avril 1992 et janvier 1994, la croissance de l'emploi a été entièrement réalisée dans le secteur des services. Par contre, depuis le début de l'année, la croissance de l'emploi s'étend aux industries productrices de biens. L'emploi dans ces industries a augmenté de 6 % (+193 000) alors qu'il a progressé de 1,4 % (+131 000) dans les industries des services. Toutefois, malgré le fait que le niveau de production (tel que mesuré par le P.I.B. mensuel) dans les industries productrices de biens soit revenu à son niveau d'avant récession, l'emploi demeure inférieur de 7,7 % (-286 000) au niveau de mars 1990.



In September, employment increased by 20,000 in manufacturing, bringing the gains since January to 98,000. This increase coincides with a rise in unfilled orders observed since December 1993 as reported by the Monthly Survey of Manufactures. Among the other goods-producing industries, employment in September increased by 2.6% in agriculture (+11,000) and 3.0% in other primary industries (+8,000). However, after strong growth in the early months of 1994, employment in construction levelled off and remained at almost the same level as in June.

Community, business and personal services sector continued to experience employment growth, with gains of 39,000 in September. Following declines in the summer, employment in public administration increased in September returning to about the same level as March 1994. Employment in trade has fluctuated in recent months, leaving the level little changed from a year ago.

En septembre, l'emploi a augmenté de 20 000 dans le secteur des industries manufacturières, ce qui porte à 98 000 les gains depuis janvier. Cette augmentation coïncide avec la hausse des commandes en carnet observée depuis décembre 1993 telle que mesurée par l'enquête mensuelle sur les manufactures. Parmi les autres industries productrices de biens, l'emploi en septembre monte de 2,6 % dans l'agriculture (+11 000) et de 3,0 % dans les autres industries primaires (+8 000). Par contre, après avoir fortement augmenté lors des premiers mois de l'année 1994, l'emploi dans la construction a depuis marqué une pause, restant presque au même niveau qu'en juin.

Les services socio-culturels, commerciaux et personnels continue de progresser avec une hausse de 39 000 emplois en septembre. Après avoir baissé au cours de l'été, l'emploi a augmenté dans l'administration publique en septembre, revenant ainsi près du niveau atteint en mars 1994. L'emploi dans le secteur du commerce a fluctué au cours des derniers mois, laissant le niveau presque inchangé par rapport à l'année dernière.

Provincial focus

In September, employment increased by 36,000 in Ontario, 20,000 in Alberta and 16,000 in British Columbia, leading to decreases in the unemployment rates in these provinces. Since January, employment has grown by 3.3% in both Ontario and Alberta and by 3.8% in British Columbia. In New Brunswick, where there was little change in September, employment has grown by 4.2% since January, well above the national average of 2.6%. The gain of 5,000 in Manitoba in September offset comparable losses in the previous month. The level of employment did not change significantly in the other provinces.

Unemployment falls

In September, the number of unemployed fell 29,000, bringing the level of unemployment down 164,000 since January, and the unemployment rate down 1.3 percentage points to 10.1%, the lowest rate since January 1991. Between January and September, about half the decline in the number of unemployed took place among adult men (-83,000).

Levels and Rates of Unemployment

By province, the levels and rates of unemployment for September and the monthly changes were as follows:

	Level '000	Change -	Rate %	Change -	
	Niveau	Variation	Taux	Variation	
Newfoundland	51	+ 1	21.4	+ 0.5	Terre-Neuve
Prince Edward Island	12	0	17.8	0.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	53	- 4	12.6	- 0.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	42	+ 2	12.4	+ 0.5	Nouveau-Brunswick
Québec	419	- 4	12.2	0.0	Québec
Ontario	498	- 10	9.2	- 0.2	Ontario
Manitoba	49	- 3	9.1	- 0.6	Manitoba
Saskatchewan	32	0	6.8	0.0	Saskatchewan
Alberta	113	- 4	8.0	- 0.4	Alberta
British Columbia	161	- 9	8.9	- 0.5	Colombie-Britannique
Canada	1,428	- 29	10.1	- 0.2	Canada

Perspectives provinciales

En septembre, l'emploi a augmenté de 36 000 en Ontario, de 20 000 en Alberta et de 16 000 en Colombie-Britannique, entraînant le taux de chômage de ces provinces à la baisse. Depuis janvier, l'emploi a augmenté de 3,3 % en Ontario et en Alberta, et de 3,8 % en Colombie-Britannique. L'emploi a peu changé au Nouveau-Brunswick en septembre mais a cru de 4,2 % depuis janvier, soit un taux bien supérieur à la moyenne nationale de 2,6 %. Les gains de 5 000 emplois au Manitoba en septembre compensent des pertes équivalentes le mois précédent. Il n'y a pas eu de variation significative du niveau de l'emploi dans les autres provinces.

Le chômage chute

La baisse de 29 000 chômeurs en septembre porte la diminution du chômage depuis janvier à 164 000 et le taux de chômage tombe de 1,3 point de pourcentage à 10,1 %, le plus bas taux enregistré depuis janvier 1991. Environ la moitié de la baisse du nombre de chômeurs entre janvier et septembre se retrouve chez les hommes adultes (-83 000).

Les niveaux et les taux de chômage

Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en septembre et leurs variations mensuelles sont les suivants:

Notes to Data Users**1. LFS INFO-LINE**

Get the commentary and key survey estimates as soon as they are released at 7:00 am on release day. Dial 613-951-9448, then follow the step-by-step instructions for selecting recorded messages.

Press 0 at any time to speak with a labour market analyst.

LFS info-line: 613-951-9448

Enter
topic
code To hear:

- 11.....Commentary on this month's situation
- 12.....Industry employment
- 13.....Provincial employment and unemployment estimates
- 14.....Census metropolitan area employment and unemployment estimates
- 15.....Unemployment rates used by the Unemployment Insurance program
- 16.....Next release date and notes to users

Hint: if you know the code for the message you wish to hear, enter it immediately to by-pass the instructions. For example, to obtain in English, the unemployment rates used by the Unemployment Insurance Program in New Brunswick, press 15 and then 3 for the province of New Brunswick.

2. The next twelve release dates are:

November	4	May	5
December	2	June	9
January/95	6	July	7
February	10	August	4
March	10	September	8
April	7	October	6

Notes aux utilisateurs des données**1. LIGNE D'INFO DE L'EPA.**

Obtenez les commentaires et les faits saillants dès 7h00 le jour de la diffusion de l'EPA, en composant le 613 - 951-9448. Suivez les instructions pour sélectionner le message de votre choix.

Pour parler à un analyste du marché du travail, appuyez sur le 0 à n'importe quel moment.

Ligne d'info de l' EPA: (613) 951-9448

Appuyez sur...Si vous voulez connaitre...

Code de sujet

- 21.....Le sommaire de la situation ce mois-ci
- 22.....L'emploi dans l'industrie
- 23.....Les données provinciales de l'emploi et du chômage
- 24.....Les données de l'emploi et du chômage des RMR
- 25.....Les taux de chômage utilisés par le programme de l'assurance-chômage
- 26.....La date du prochain communiqué et les notes à l'intention des utilisateurs de données.

Suggestion: Si vous connaissez le code du message que vous désirez entendre, entrez ce code immédiatement afin d'éviter les instructions. Exemple: pour obtenir en français, les taux de chômage utilisés par le Régime d'assurance-chômage pour le Québec, appuyez le 25 ensuite le 4 pour la province de Québec.

2. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Novembre	4	Mai	5
Décembre	2	Juin	9
Janvier/95	6	Juillet	7
Février	10	Août	4
Mars	10	Septembre	8
Avril	7	Octobre	6

3. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. E.D.T.

3. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 heure (HAE) le jour même de leur diffusion.

For further information call:

Doug Drew
Jean-Marc Lévesque
Vincent Ferrao
Alain Baril
Mike Sheridan

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphoner à:

(613) 951-4720
(613) 951-2301
(613) 951-4750
(613) 951-3325
(613) 951-9480

Information Line
Ligne d'information

(613) 951-9448

Note of Appreciation

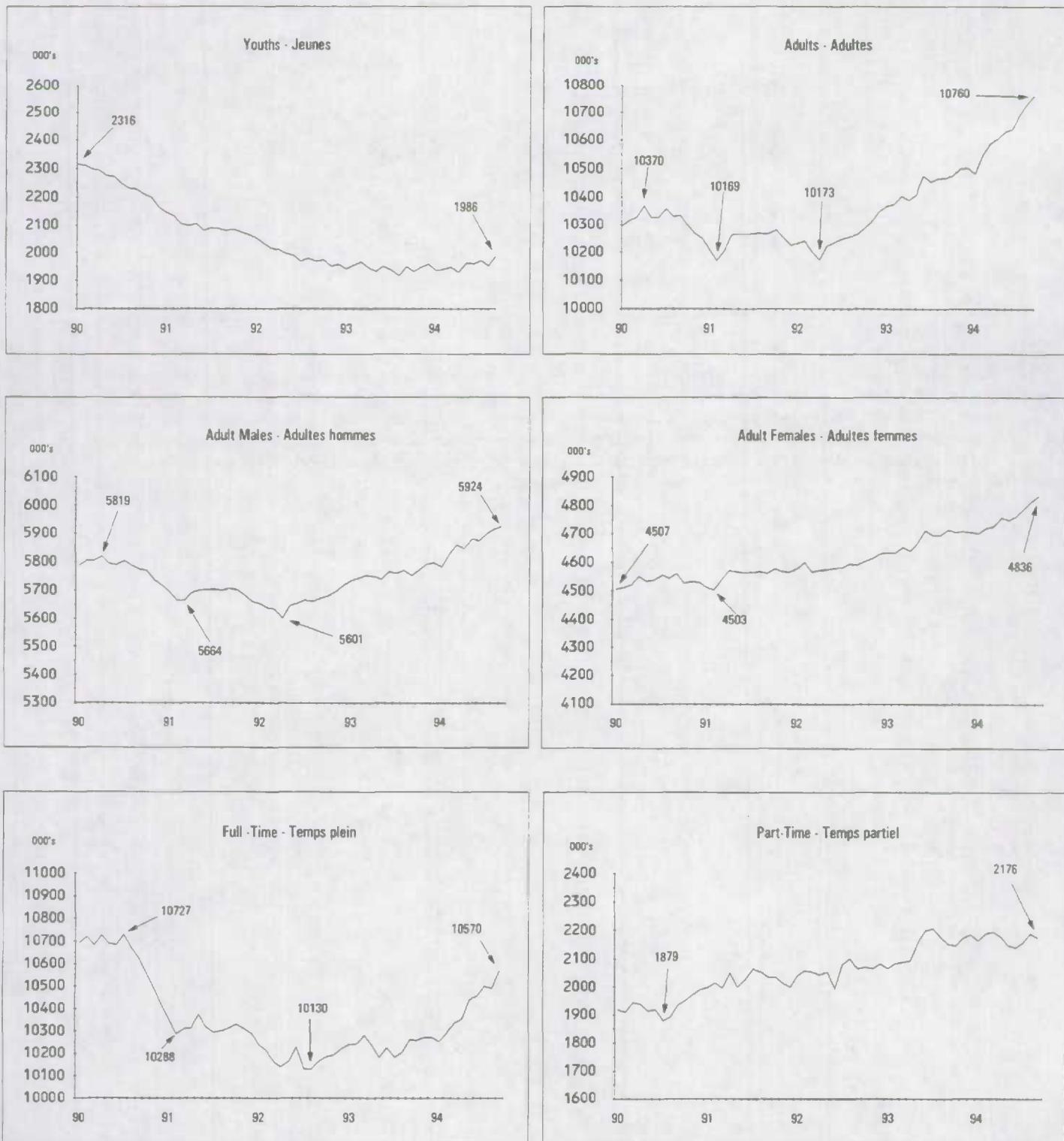
Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Employment, Seasonally Adjusted, Canada
Emploi, séries désaisonnalisées, Canada

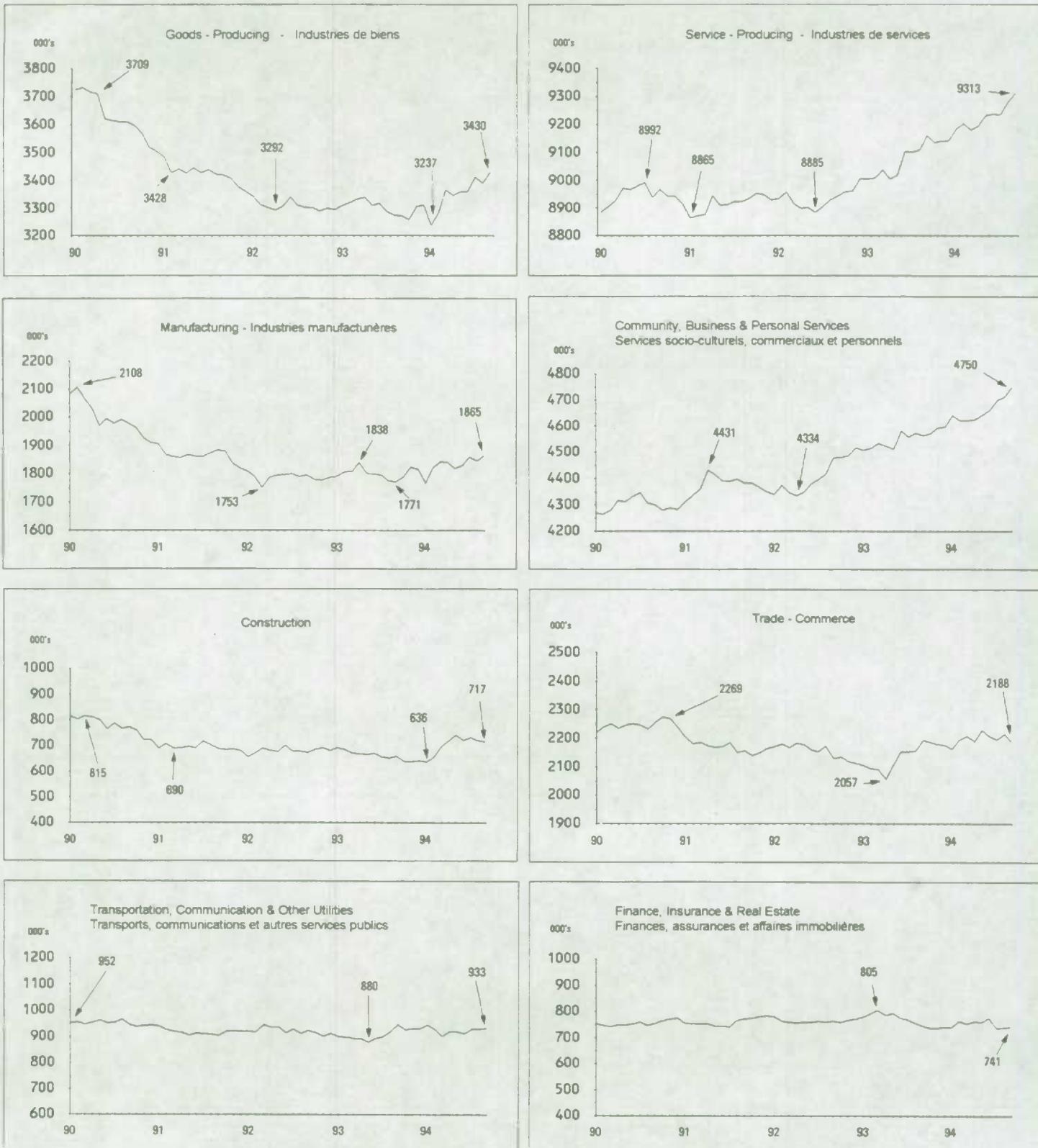
September 1994 - Septembre 1994



Employment, Seasonally Adjusted in Selected Industries, Canada
Emploi désaisonnalisé selon certaines branches d'activités, Canada

September 1994

Septembre 1994



Participation Rate, Seasonally Adjusted, Canada
 Taux d'activité, séries désaisonnalisées, Canada

September 1994

Unemployment Rate, Seasonally Adjusted, Canada
 Taux de chômage, séries désaisonnalisées, Canada

September 1994

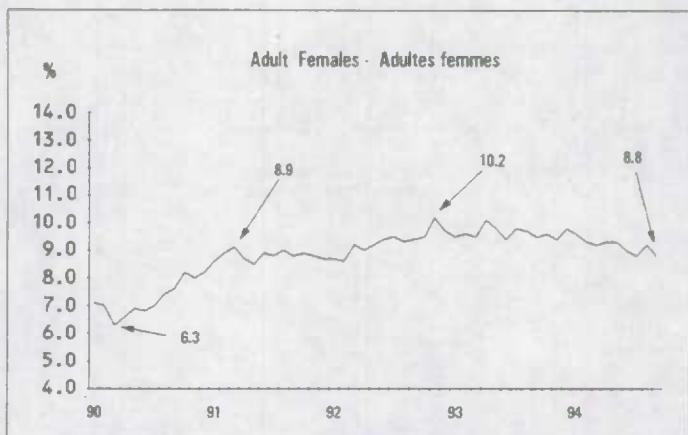
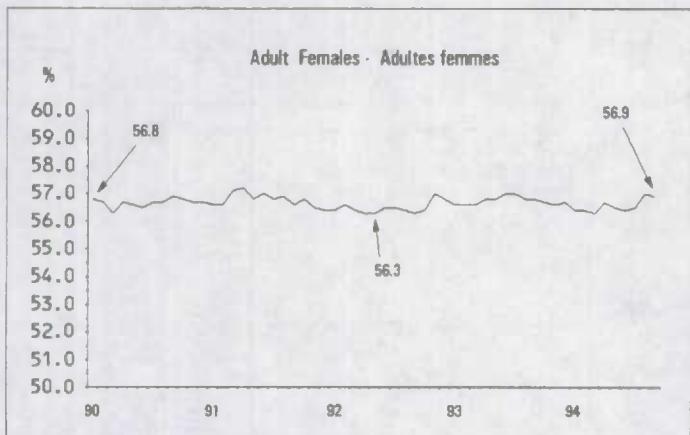
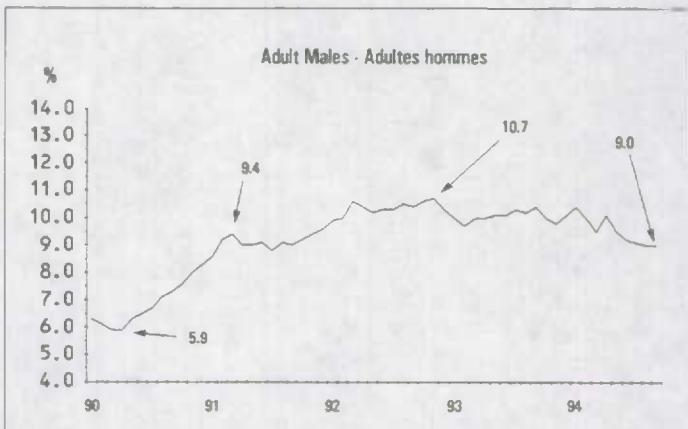
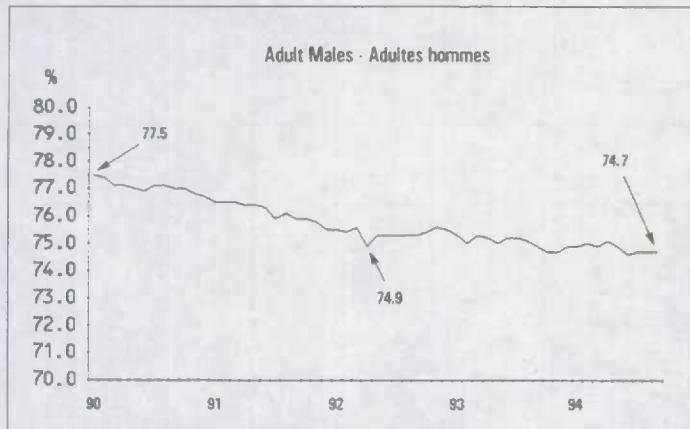
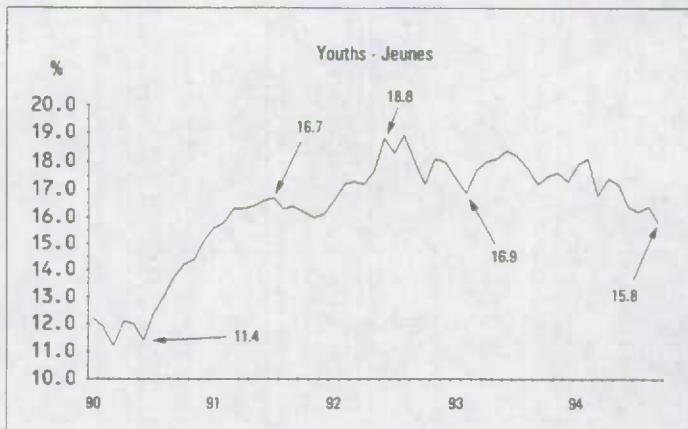
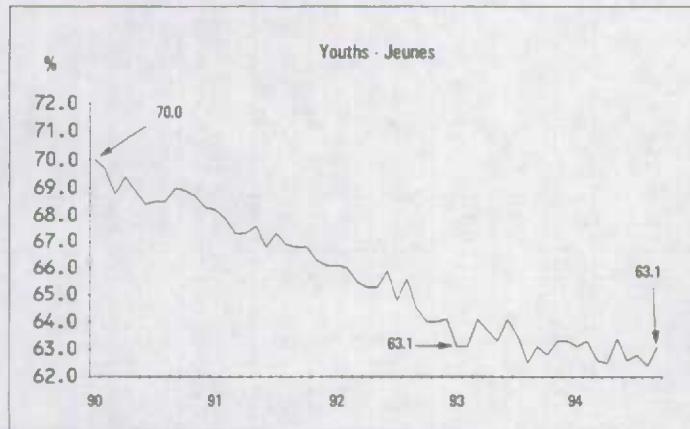


TABLE 1. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Canada.
TABLEAU 1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	September 1994 Septembre	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	III 1994	II 1994	I 1994	IV 1993
	thousands - milliers									
Labour force - Population active										
Both sexes - Les deux sexes	14,174	14,137	14,089	14,049	14,101	14,081	14,133	14,077	14,023	13,989
37	48	40	-52	20	66	56	54	34	34	12
15-24 years - ans	2,359	2,333	2,349	2,341	2,369	2,334	2,347	2,348	2,354	2,357
26	-16	8	-28	35	-4	-1	-6	-3	-3	6
25 years and over - ans et plus	11,815	11,804	11,740	11,708	11,732	11,747	11,786	11,729	11,670	11,633
11	64	32	-24	-15	70	57	59	37	37	7
Males - Hommes	7,760	7,743	7,730	7,707	7,749	7,733	7,744	7,730	7,710	7,659
17	13	23	-42	16	23	14	20	51	51	1
15-24 years - ans	1,247	1,242	1,242	1,236	1,254	1,231	1,244	1,240	1,244	1,233
5	0	6	-18	23	-7	4	-4	11	11	-4
25 years and over - ans et plus	6,513	6,501	6,488	6,471	6,495	6,502	6,501	6,489	6,466	6,426
12	13	17	-24	-7	30	12	23	40	40	4
Females - Femmes	6,414	6,394	6,359	6,342	6,352	6,348	6,389	6,347	6,313	6,330
20	35	17	-10	4	43	42	34	-17	-17	11
15-24 years - ans	1,112	1,091	1,107	1,105	1,115	1,103	1,103	1,108	1,110	1,124
21	-16	2	-10	12	5	-5	-2	-14	-14	10
25 years and over - ans et plus	5,302	5,303	5,252	5,237	5,237	5,245	5,286	5,240	5,203	5,206
-1	51	15	0	-8	40	46	37	-3	-3	1
Employment - Emploi										
Both sexes - Les deux sexes	12,746	12,680	12,658	12,597	12,590	12,534	12,695	12,574	12,479	12,438
66	22	61	7	56	1	121	95	41	41	42
15-24 years - ans	1,986	1,951	1,969	1,958	1,961	1,929	1,969	1,949	1,940	1,945
35	-18	11	-3	32	-17	20	9	-5	-5	12
25 years and over - ans et plus	10,760	10,729	10,689	10,639	10,629	10,605	10,726	10,624	10,539	10,493
31	40	50	10	24	18	102	85	46	46	30
Males - Hommes	6,946	6,929	6,919	6,885	6,893	6,843	6,931	6,874	6,820	6,777
17	10	34	-8	50	-17	57	54	43	43	30
15-24 years - ans	1,022	1,015	1,020	1,010	1,014	995	1,019	1,006	997	991
7	-5	10	-4	19	-5	13	9	6	6	5
25 years and over - ans et plus	5,924	5,914	5,899	5,875	5,879	5,848	5,912	5,867	5,823	5,786
10	15	24	-4	31	-12	45	44	37	37	25
Females - Femmes	5,800	5,751	5,739	5,712	5,697	5,691	5,763	5,700	5,659	5,661
49	12	27	15	6	18	63	41	-2	-2	12
15-24 years - ans	964	936	949	948	947	934	950	943	942	954
28	-13	1	1	13	-12	7	1	-12	-12	7
25 years and over - ans et plus	4,836	4,815	4,790	4,764	4,750	4,757	4,814	4,757	4,716	4,707
21	25	26	14	-7	30	57	41	9	9	5
Unemployment - Chômage										
Both sexes - Les deux sexes	1,428	1,457	1,431	1,452	1,511	1,547	1,439	1,503	1,544	1,552
-29	26	-21	-59	-36	65	-64	-41	-8	-8	-29
15-24 years - ans	373	382	380	383	408	405	378	399	414	412
-9	2	-3	-25	3	13	-21	-15	2	2	-6
25 years and over - ans et plus	1,055	1,075	1,051	1,069	1,103	1,142	1,060	1,105	1,130	1,140
-20	24	-18	-34	-39	52	-45	-25	-10	-10	-24
Males - Hommes	814	814	811	822	856	890	813	856	890	882
0	3	-11	-34	-34	40	-43	-34	8	8	-30
15-24 years - ans	225	227	222	226	240	236	225	234	246	242
-2	5	-4	-14	4	-2	-9	-12	4	4	-9
25 years and over - ans et plus	589	587	589	596	616	654	588	622	643	640
2	-2	-7	-20	-38	42	-34	-21	3	3	-21
Females - Femmes	614	643	620	630	655	657	626	647	655	670
-29	23	-10	-25	-2	25	-21	-8	-15	-15	0
15-24 years - ans	148	155	158	157	168	169	154	165	168	170
-7	-3	1	-11	-1	15	-11	-3	-2	-2	3
25 years and over - ans et plus	466	488	462	473	487	488	472	483	487	500
-22	26	-11	-14	-1	10	-11	-4	-13	-13	-3

TABLE 1. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Canada.
 TABLEAU 1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	September 1994 Septembre	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	III 1994	II 1994	I 1994	IV 1993
	per cent - pourcentage									
Unemployment rates - Taux de chômage										
Both sexes - Les deux sexes	10.1	10.3	10.2	10.3	10.7	11.0	10.2	10.7	11.0	11.1
	-0.2	0.1	-0.1	-0.4	-0.5	0.4	-0.5	-0.3	-0.1	-0.2
15-24 years - ans	15.8	16.4	16.2	16.4	17.2	17.4	16.1	17.0	17.6	17.5
	-0.6	0.2	-0.2	-0.8	-0.2	0.6	-0.9	-0.6	0.1	-0.3
25 years and over - ans et plus	8.9	9.1	9.0	9.1	9.4	9.7	9.0	9.4	9.7	9.8
	-0.2	0.1	-0.1	-0.3	-0.3	0.4	-0.4	-0.3	-0.1	-0.2
Males - Hommes	10.5	10.5	10.5	10.7	11.0	11.5	10.5	11.1	11.5	11.5
	0.0	0.0	-0.2	-0.3	-0.5	0.5	-0.6	-0.4	0.0	-0.4
15-24 years - ans	18.0	18.3	17.9	18.3	19.1	19.2	18.1	18.9	19.8	19.6
	-0.3	0.4	-0.4	-0.8	-0.1	0.0	-0.8	-0.9	0.2	-0.7
25 years and over - ans et plus	9.0	9.0	9.1	9.2	9.5	10.1	9.0	9.6	9.9	10.0
	0.0	-0.1	-0.1	-0.3	-0.6	0.6	-0.6	-0.3	-0.1	-0.3
Females - Femmes	9.6	10.1	9.7	9.9	10.3	10.3	9.8	10.2	10.4	10.6
	-0.5	0.6	-0.2	-0.4	0.0	0.3	-0.4	-0.2	-0.2	0.0
15-24 years - ans	15.3	14.2	14.3	14.2	15.1	15.5	14.0	14.9	15.1	15.1
	-0.9	-0.1	0.1	-0.9	-0.2	1.3	-0.9	-0.2	0.0	0.1
25 years and over - ans et plus	8.8	9.2	8.8	9.0	9.3	9.3	8.9	9.2	9.4	9.6
	-0.4	0.4	-0.2	-0.3	0.0	0.1	-0.3	-0.2	-0.2	-0.1
Participation rates - Taux d'activité										
Both sexes - Les deux sexes	65.1	65.0	64.9	64.7	65.1	65.1	65.0	64.9	64.9	65.0
	0.1	0.1	0.2	-0.4	0.0	0.3	0.1	0.0	-0.1	-0.2
15-24 years - ans	63.1	62.4	62.8	62.6	63.4	62.5	62.8	62.8	63.0	63.1
	0.7	-0.4	0.2	-0.8	0.9	-0.1	0.0	-0.2	-0.1	0.1
25 years and over - ans et plus	65.5	65.5	65.3	65.2	65.4	65.6	65.4	65.4	65.3	65.4
	0.0	0.2	0.1	-0.2	-0.2	0.3	0.0	0.1	-0.1	-0.3
Males - Hommes	73.1	73.0	73.0	72.8	73.3	73.2	73.0	73.1	73.2	73.0
	0.1	0.0	0.2	-0.5	0.1	0.1	-0.1	-0.1	0.2	-0.2
15-24 years - ans	65.5	65.2	65.3	65.0	65.9	64.7	65.4	65.2	65.4	64.8
	0.3	-0.1	0.3	-0.9	1.2	-0.4	0.2	-0.2	0.6	-0.3
25 years and over - ans et plus	74.7	74.7	74.7	74.6	74.9	75.1	74.7	74.9	74.9	74.8
	0.0	0.0	0.1	-0.3	-0.2	0.2	-0.2	0.0	0.1	-0.2
Females - Femmes	57.5	57.4	57.1	57.0	57.2	57.3	57.3	57.2	57.1	57.4
	0.1	0.3	0.1	-0.2	-0.1	0.4	0.1	0.1	-0.3	-0.2
15-24 years - ans	60.6	59.5	60.4	60.3	60.8	60.1	60.1	60.4	60.6	61.4
	1.1	-0.9	0.1	-0.5	0.7	0.1	-0.3	-0.2	-0.8	0.5
25 years and over - ans et plus	56.9	57.0	56.5	56.4	56.5	56.7	56.8	56.5	56.4	56.7
	-0.1	0.5	0.1	-0.1	-0.2	0.4	0.3	0.1	-0.3	-0.2
Employment/population ratio - rapport emploi-population										
Both sexes - Les deux sexes	58.5	58.3	58.3	58.1	58.1	57.9	58.4	58.0	57.8	57.8
	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	-0.1	0.4	0.2	0.0	0.0
15-24 years - ans	53.1	52.2	52.7	52.4	52.5	51.6	52.7	52.2	51.9	52.1
	0.9	-0.5	0.3	-0.1	0.9	-0.5	0.5	0.3	-0.2	0.3
25 years and over - ans et plus	59.6	59.5	59.4	59.2	59.3	59.2	59.5	59.2	59.0	59.0
	0.1	0.1	0.2	-0.1	0.1	0.0	0.3	0.2	0.0	-0.1
Males - Hommes	65.4	65.3	65.3	65.1	65.2	64.8	65.3	65.0	64.7	64.6
	0.1	0.0	0.2	-0.1	0.4	-0.2	0.3	0.3	0.1	0.1
15-24 years - ans	53.7	53.3	53.6	53.1	53.3	52.3	53.5	52.9	52.6	52.1
	0.4	-0.3	0.5	-0.2	1.0	-0.2	0.6	0.5	0.3	0.2
25 years and over - ans et plus	67.9	67.9	67.9	67.7	67.8	67.6	67.9	67.7	67.5	67.3
	0.0	0.0	0.2	-0.1	0.2	-0.2	0.2	0.2	0.2	0.0
Females - Femmes	52.0	51.6	51.6	51.4	51.3	51.3	51.7	51.3	51.2	51.4
	0.4	0.0	0.2	0.1	0.0	0.1	0.4	0.1	-0.2	-0.1
15-24 years - ans	52.5	51.0	51.7	51.7	51.6	50.9	51.8	51.4	51.4	52.1
	1.5	-0.7	0.0	0.1	0.7	-0.7	0.4	0.0	-0.7	0.5
25 years and over - ans et plus	51.9	51.7	51.5	51.3	51.2	51.4	51.7	51.3	51.1	51.2
	0.2	0.2	0.2	0.1	-0.2	0.3	0.4	0.2	-0.1	-0.2

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.
 TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	September 1994 Septembre	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	III 1994	II 1994	I 1994	IV 1993
	thousands - milliers									
Labour force - Population active										
Newfoundland - Terre-Neuve	238 -1	239 2	237 1	236 -8	244 3	241 6	238 -2	240 5	235 1	234 1
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	67 2	65 -1	66 1	65 -1	66 0	67 1	66 0	66 0	66 1	66 1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	420 -6	426 -2	428 3	425 -3	428 0	428 2	425 -2	427 6	421 4	417 -4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	338 3	335 2	333 2	331 -1	332 6	326 -1	335 5	330 2	328 -3	331 -1
Québec	3,448 -8	3,456 8	3,448 21	3,427 -21	3,468 -4	3,452 35	3,451 9	3,442 12	3,430 19	3,411 20
Males - Hommes	1,921	1,927	1,929	1,901	1,923	1,928	1,926	1,917	1,928	1,905
Females - Femmes	1,527	1,529	1,519	1,526	1,525	1,524	1,525	1,525	1,525	1,506
Ontario	5,424 26	5,398 23	5,375 38	5,337 -26	5,363 -5	5,368 24	5,399 43	5,356 6	5,350 -15	5,365 -16
Males - Hommes	2,928	2,926	2,915	2,906	2,924	2,916	2,923	2,915	2,902	2,897
Females - Femmes	2,496	2,472	2,460	2,431	2,439	2,452	2,476	2,441	2,448	2,468
Manitoba	540 2	538 4	534 -4	538 -6	544 -5	549 7	537 -7	544 -1	545 0	545 2
Saskatchewan	470 0	470 -1	471 0	471 1	470 -3	473 2	470 -1	471 -2	473 -3	476 -2
Alberta	1,417 16	1,401 -6	1,407 2	1,405 -2	1,407 14	1,393 -5	1,408 6	1,402 8	1,394 -6	1,400 6
Males - Hommes	776	764	765	767	770	766	768	768	764	762
Females - Femmes	643	637	642	638	637	627	641	634	629	637
British Columbia - Colombie-Britannique	1,814 7	1,807 16	1,791 -11	1,802 1	1,801 16	1,785 10	1,804 8	1,796 16	1,780 33	1,747 8
Males - Hommes	993	984	974	986	981	974	984	980	980	964
Females - Femmes	821	823	817	816	820	811	820	816	800	784
<i>per cent - pourcentage</i>										
Participation rates - Taux d'activité										
Newfoundland - Terre-Neuve	53.2 -0.3	53.5 0.5	53.0 0.2	52.8 -1.9	54.7 0.7	54.0 1.2	53.2 -0.6	53.8 1.0	52.8 0.1	52.7 0.1
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	65.7 1.4	64.3 -1.0	65.3 0.7	64.6 -1.2	65.8 -0.5	66.3 1.0	65.1 -0.4	65.5 -0.4	65.9 0.4	65.5 0.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	59.5 -0.8	60.3 -0.4	60.7 0.4	60.3 -0.5	60.8 0.0	60.8 0.3	60.2 -0.5	60.7 0.8	59.9 0.5	59.4 -0.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	59.2 0.4	58.8 0.4	58.4 0.2	58.2 -0.1	58.3 0.9	57.4 -0.3	58.8 0.8	58.0 0.2	57.8 -0.8	58.6 -0.3
Québec	62.2 -0.2	62.4 0.1	62.3 0.3	62.0 -0.4	62.4 -0.1	62.5 0.6	62.3 0.0	62.3 0.1	62.2 0.2	62.0 0.2
Males - Hommes	71.3	71.6	71.7	70.7	71.6	71.8	71.5	71.3	71.9	71.3
Females - Femmes	53.6	53.7	53.4	55.7	53.7	53.7	53.6	53.7	53.0	53.3
Ontario	66.3 0.2	66.1 0.2	65.9 0.4	65.5 -0.4	65.9 -0.2	66.1 0.2	66.1 0.3	65.8 -0.2	66.0 -0.5	66.5 -0.5
Males - Hommes	73.7	73.8	73.6	73.4	74.0	73.9	73.7	73.7	73.7	73.8
Females - Femmes	59.3	58.9	58.7	58.1	58.3	58.7	59.0	58.4	58.8	59.6
Manitoba	66.3 0.3	66.0 0.5	65.5 -0.5	66.0 -0.8	66.8 -0.6	67.4 0.7	65.9 -0.9	66.8 -0.2	67.0 -0.1	67.1 0.2
Saskatchewan	65.2 -0.1	65.3 -0.1	65.4 -0.1	65.5 0.1	65.4 -0.1	65.9 0.3	65.3 -0.2	65.5 -0.4	65.9 -0.4	66.3 -0.2
Alberta	72.1 0.7	71.4 -0.3	71.7 0.0	71.7 -0.2	71.9 0.7	71.2 -0.3	71.7 0.1	71.6 0.2	71.4 -0.6	72.0 0.1
Males - Hommes	79.1	78.2	78.4	78.7	79.1	78.7	78.6	78.9	78.8	78.9
Females - Femmes	65.1	64.5	65.1	64.8	64.7	63.8	64.9	64.4	64.1	65.1
British Columbia - Colombie-Britannique	66.3 0.0	66.3 0.4	65.9 -0.6	66.5 -0.1	66.6 0.4	66.2 0.2	66.2 -0.3	66.5 0.2	66.3 0.6	65.7 -0.2
Males - Hommes	74.1	73.7	73.2	74.3	74.1	73.8	73.7	74.0	74.6	73.9
Females - Femmes	58.8	59.2	58.9	59.0	59.5	59.0	59.0	59.2	58.4	57.8

Note: The sum of seasonally adjusted provincial estimates may differ from the national total which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1.

Nota: La somme des estimations désaisonnalisées au niveau provincial peut différer du total national qui est obtenu en additionnant les composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1.

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.
 TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	September 1994 Septembre	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	III 1994	II 1994	I 1994	IV 1993
	thousands - milliers									
Employment - Emploi										
Newfoundland - Terre-Neuve	187	189	187	186	192	192	188	190	189	185
Males - Hommes	-2	2	1	-6	0	1	-2	1	4	-1
Females - Femmes	103	104	104	105	108	107	104	107	106	103
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	84	84	83	82	83	85	84	83	83	82
Males - Hommes	1	0	-1	0	0	0	-1	1	1	1
Females - Femmes	29	29	29	29	30	30	29	30	29	29
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	25	25	25	26	26	25	25	26	25	25
Males - Hommes	367	369	368	367	372	369	368	369	362	354
Females - Femmes	-2	1	1	-5	3	0	-1	7	8	-5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	201	201	202	200	203	197	201	200	193	188
Males - Hommes	167	169	168	169	169	171	168	170	169	165
Females - Femmes	295	291	290	288	283	294	287	285	285	288
Males - Hommes	1	4	1	2	5	-2	7	2	-3	1
Females - Femmes	162	163	161	160	158	156	162	158	156	158
Males - Hommes	134	133	130	130	129	127	132	129	129	131
Québec	3,029	3,033	3,053	3,022	3,020	3,017	3,038	3,020	3,006	2,969
Males - Hommes	-4	-20	31	2	3	1	18	14	37	16
Females - Femmes	1,672	1,683	1,690	1,664	1,670	1,660	1,682	1,665	1,680	1,640
Ontario	4,926	4,890	4,859	4,831	4,827	4,818	4,892	4,825	4,784	4,798
Males - Hommes	36	31	28	4	9	15	67	41	-14	2
Females - Femmes	2,654	2,649	2,632	2,625	2,620	2,607	2,645	2,617	2,574	2,575
Manitoba	2,272	2,261	2,227	2,206	2,207	2,211	2,247	2,208	2,210	2,223
Males - Hommes	491	486	491	490	493	497	489	493	489	496
Females - Femmes	5	-5	1	-3	-4	7	-4	4	-7	4
Saskatchewan	269	268	272	273	272	277	270	274	265	268
Males - Hommes	222	218	220	218	221	222	220	220	223	228
Alberta	438	438	439	438	435	436	438	436	438	439
Males - Hommes	0	-1	1	3	-1	-1	2	-2	-1	-1
Females - Femmes	241	242	243	242	240	238	242	240	242	240
British Columbia - Colombie-Britannique	197	197	196	196	194	197	197	196	196	198
Males - Hommes	1,304	1,284	1,281	1,279	1,281	1,271	1,290	1,277	1,268	1,271
Females - Femmes	20	3	2	-2	10	-3	15	9	-3	14
Males - Hommes	714	705	696	702	708	706	705	705	701	698
Females - Femmes	590	579	585	577	573	565	585	572	568	573
Employment/population ratio - Rapport emploi-population										
per cent - pourcentage										
Newfoundland - Terre-Neuve	41.8	42.3	41.8	41.6	43.0	43.0	42.1	42.6	42.5	41.7
Males - Hommes	-0.5	0.5	0.2	-1.4	0.0	0.1	-0.5	0.1	0.8	-0.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	54.0	52.8	53.2	54.2	54.5	54.2	53.5	54.3	53.9	53.6
Males - Hommes	1.2	-0.4	-1.0	-0.3	0.3	0.3	-1.0	0.4	0.3	0.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	52.0	52.3	52.2	52.1	52.8	52.4	52.1	52.4	51.5	50.4
Males - Hommes	-0.3	0.1	0.1	-0.7	0.4	0.0	-0.3	0.9	1.1	-0.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	51.8	51.8	51.1	51.0	50.6	49.8	51.6	50.4	50.3	51.0
Males - Hommes	0.0	0.7	0.1	0.4	0.8	-0.5	1.2	0.1	-0.7	0.1
Québec	56.7	54.8	55.2	54.6	54.6	54.6	54.9	54.7	54.5	54.0
Males - Hommes	-0.1	-0.4	0.6	0.0	0.0	-0.1	0.2	0.2	0.5	0.1
Females - Femmes	62.1	62.5	62.8	61.9	62.2	61.8	62.5	62.0	62.7	61.4
Ontario	47.7	47.4	47.9	47.8	47.5	47.8	47.7	47.7	46.8	47.0
Males - Hommes	0.3	0.3	0.3	0.0	0.0	0.1	0.6	0.3	-0.5	-0.2
Females - Femmes	59.8	53.4	53.1	52.7	52.8	53.0	53.5	52.8	53.1	53.7
Manitoba	60.2	59.6	60.2	60.1	60.6	61.1	60.0	60.6	60.1	61.1
Males - Hommes	0.6	-0.6	0.1	-0.5	-0.5	0.8	-0.6	0.5	-1.0	0.5
Saskatchewan	60.7	60.8	61.0	60.9	60.5	60.7	60.8	60.6	61.0	61.1
Males - Hommes	-0.1	-0.2	0.1	0.4	-0.2	-0.2	0.2	-0.4	-0.1	-0.1
Alberta	66.4	65.4	65.3	65.3	65.4	65.0	65.7	65.2	65.0	65.3
Males - Hommes	1.0	0.1	0.0	-0.1	0.4	-0.2	0.5	0.2	-0.3	0.5
Females - Femmes	73.0	72.2	71.3	72.0	72.7	72.6	72.2	72.4	72.3	72.3
British Columbia - Colombie-Britannique	59.8	58.7	59.3	58.6	58.2	57.5	59.3	58.1	57.8	58.5
Males - Hommes	60.4	60.0	60.0	60.4	60.3	59.4	60.2	60.0	59.8	59.6
Females - Femmes	66.9	66.3	66.7	66.9	66.7	65.6	66.6	66.4	66.7	67.3

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.
 TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	September 1994 Septembre	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	III 1994	II 1994	I 1994	IV 1993
	thousands - milliers									
Unemployment - Chômage										
Newfoundland - Terre-Neuve	51 1	50 0	50 0	50 -2	52 3	49 5	50 0	50 4	46 -3	49 2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	12 0	12 -1	12 2	10 -1	11 -1	12 1	12 1	11 -1	12 0	12 0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	53 -4	57 -3	60 2	58 2	56 -3	59 2	57 -1	58 -1	59 -4	63 1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	42 2	40 -2	42 1	41 -3	44 1	43 1	41 -2	43 0	43 1	42 -2
Québec	419 -4	423 28	395 -10	405 -23	428 -7	435 34	412 -11	423 -2	425 -17	442 3
Males - Hommes	249	264	259	237	253	268	244	255	249	265
Females - Femmes	170	179	156	168	175	167	168	170	176	177
Ontario	498 -10	508 -8	516 10	506 -30	536 -14	550 9	507 -24	531 -35	566 -1	567 -18
Males - Hommes	274	277	283	281	304	309	278	298	328	322
Females - Femmes	224	231	233	225	232	241	229	233	238	245
Manitoba	49 -3	52 9	43 -5	48 -3	51 -1	52 0	48 -2	50 -6	56 7	49 -2
Saskatchewan	32 0	32 0	32 -1	33 -2	35 -2	37 3	32 -3	35 0	35 -2	37 -1
Alberta	113 -4	117 -9	126 0	126 0	126 4	122 -2	119 -6	125 0	125 -4	129 -8
Males - Hommes	60	59	69	65	62	60	63	62	64	65
Females - Femmes	53	58	57	61	64	62	56	62	62	64
British Columbia - Colombie-Britannique	161 -9	170 9	161 -5	166 -5	171 -14	185 18	164 -10	174 -1	175 14	161 -6
Males - Hommes	97	99	87	98	98	108	94	101	104	87
Females - Femmes	64	71	74	68	73	77	70	73	71	74
per cent - pourcentage										
Unemployment rates - Taux de chômage										
Newfoundland - Terre-Neuve	21.4 0.5	20.9 -0.2	21.1 -0.1	21.2 -0.1	21.3 1.0	20.3 1.6	21.0 0.2	20.8 1.2	19.6 -1.5	20.9 0.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	17.8 0.0	17.8 -0.8	18.6 2.6	16.0 -1.2	17.2 -1.0	18.2 0.8	18.0 0.9	17.1 -1.1	18.2 0.1	18.1 -0.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12.6 -0.8	13.6 -0.6	14.0 0.4	13.6 0.5	13.1 -0.7	13.8 0.4	13.4 -0.2	13.6 -0.4	14.0 -1.1	15.1 0.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	12.4 0.5	11.9 -0.7	12.6 0.2	12.4 -0.9	13.5 0.1	13.2 0.4	12.2 -0.8	13.0 -0.1	13.1 0.4	12.7 -0.6
Québec	12.2 0.0	12.2 0.7	11.5 -0.3	11.8 -0.6	12.4 -0.2	12.6 0.9	11.9 -0.4	12.3 -0.1	12.4 -0.6	13.0 0.1
Males - Hommes	13.0	12.7	12.4	12.5	13.2	13.9	12.7	13.2	12.9	13.9
Females - Femmes	11.1	11.7	10.3	11.0	11.5	11.0	11.0	11.1	11.7	11.8
Ontario	9.2 -0.2	9.4 -0.2	9.6 0.1	9.5 -0.5	10.0 -0.2	10.2 0.1	9.4 -0.5	9.9 -0.7	10.6 0.0	10.6 -0.3
Males - Hommes	9.4	9.5	9.7	9.7	10.4	10.6	9.5	10.2	11.3	11.1
Females - Femmes	9.0	9.3	9.5	9.3	9.5	9.8	9.2	9.5	9.7	9.9
Manitoba	9.1 -0.6	9.7 1.6	8.1 -0.8	8.9 -0.5	9.4 -0.1	9.5 -0.1	8.9 -0.3	9.2 -1.1	10.3 1.5	9.0 -0.4
Saskatchewan	6.8 0.0	6.8 0.0	6.8 -0.2	7.0 -0.4	7.4 -0.4	7.8 0.6	6.8 -0.6	7.4 0.0	7.4 -0.4	7.8 -0.1
Alberta	8.0 -0.4	8.4 -0.6	9.0 0.0	9.0 0.0	9.0 0.2	8.8 -0.1	8.5 -0.4	8.9 -0.1	9.0 -0.2	9.2 -0.6
Males - Hommes	7.8	7.7	9.0	8.5	8.1	7.8	8.2	8.1	8.4	8.5
Females - Femmes	8.2	9.1	8.9	9.6	10.0	9.9	8.7	9.8	9.9	10.0
British Columbia - Colombie-Britannique	8.9 -0.5	9.4 0.4	9.0 -0.2	9.2 -0.3	9.5 -0.9	10.4 1.0	9.1 -0.6	9.7 -0.1	9.8 0.6	9.2 -0.4
Males - Hommes	9.8	10.1	8.9	9.9	10.0	11.1	9.6	10.3	10.6	9.0
Females - Femmes	7.8	8.6	9.1	8.3	8.9	9.5	8.5	8.9	8.9	9.4

Note: The sum of seasonally adjusted provincial estimates may differ from the national total which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1.

Note: La somme des estimations désaisonnalisées au niveau provincial peut différer du total national qui est obtenu en additionnant les composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1.

TABLE 3. Seasonally Adjusted Estimates of Employment by Industry and Change over Previous Period, Canada.
 TABLEAU 3. Estimations désaisonnalisées de l'emploi selon la branche d'activité et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	September 1994 Septembre	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	III 1994	II 1994	I 1994	IV 1993
	thousands - milliers									
Goods-producing industries - Industries de biens	3,430 40	3,390 -21	3,411 52	3,359 0	3,359 13	3,346 -19	3,410 55	3,355 60	3,295 4	3,291 13
Service-producing industries - Industries de services	9,313 33	9,280 45	9,235 -2	9,237 5	9,232 38	9,194 13	9,276 55	9,221 33	9,188 49	9,159 15
Agriculture	432 11	421 -6	425 6	419 8	411 -4	415 0	426 11	415 -1	416 -26	442 -5
Other primary - Autres industries primaires	275 8	267 2	265 3	262 -6	268 11	257 -3	269 7	262 4	258 -4	262 9
Manufacturing - Industries manufacturières	1,865 20	1,845 -14	1,859 31	1,828 10	1,818 -22	1,840 -1	1,856 27	1,829 20	1,809 0	1,809 29
Construction	717 -4	721 -12	733 11	722 -21	743 24	719 23	724 -4	728 66	662 22	640 -15
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	933 3	930 0	930 18	912 -7	919 -1	920 19	931 14	917 -8	925 -5	930 8
Trade - Commerce	2,188 -28	2,216 21	2,195 -13	2,208 -22	2,230 41	2,189 -19	2,200 -9	2,209 20	2,189 9	2,180 12
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	741 1	740 1	739 -36	775 15	760 -1	761 6	740 -25	765 11	754 14	740 -18
Services	4,750 39	4,711 12	4,699 38	4,661 20	4,641 17	4,624 3	4,720 78	4,642 15	4,627 40	4,587 23
Public administration - Administration publique	853 30	823 18	805 -9	814 1	813 -17	830 -12	827 8	819 -21	840 -10	850 -9

Note: Estimates by industry are independently seasonally adjusted. The national total, which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1, may differ from the sum of independently derived series.

Note: Les estimations selon la branche d'activité sont désaisonnalisées indépendamment les unes des autres. Le total national obtenu par l'addition des composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1 peut différer de la somme de séries dérivées indépendamment.

TABLE 4. Seasonally Adjusted Estimates of Full-time and Part-time Employment by Sex and Change over Previous Period, Canada.
 TABLEAU 4. Estimations désaisonnalisées de l'emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	September 1994 Septembre	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	III 1994	II 1994	I 1994	IV 1993
	thousands - milliers									
Full-time - Plein temps	10,570 79	10,491 -8	10,499 42	10,457 15	10,442 88	10,354 17	10,520 102	10,418 122	10,296 27	10,269 52
Males - Hommes	6,302 25	6,277 6	6,271 25	6,246 8	6,238 66	6,172 -15	6,283 64	6,219 68	6,151 39	6,112 37
Females - Femmes	4,268 54	4,214 -14	4,228 17	4,211 7	4,204 22	4,182 32	4,237 38	4,199 54	4,145 -11	4,156 14
Part-time - Temps partiel	2,176 -13	2,189 30	2,159 19	2,140 -8	2,148 -32	2,180 -16	2,175 19	2,156 -27	2,183 14	2,169 -10
Males - Hommes	644 -8	652 4	648 9	639 -16	655 -16	671 -2	648 -7	655 -14	669 4	665 -7
Females - Femmes	1,532 -5	1,537 26	1,511 10	1,501 8	1,493 -16	1,509 -14	1,527 26	1,501 -13	1,514 10	1,504 -3

Table 5. Unadjusted Estimates by Age and Sex and Year-to-Year Change, Canada, September 1994.
 Tableau 5. Estimations non désaisonnalisées selon l'âge et le sexe et variation annuelle, Canada, septembre 1994.

	All ages - Tous les âges				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Sep.	Sep.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Sep.	Sep.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Sep.	Sep.	Year-to-year change Variation annuelle	%
	1994	1993	Sept.	Sept.	1994	1993	Sept.	Sept.	1994	1993	Sept.	Sept.

Population 15 years and over - Population de 15 ans et plus	21,782	21,467	316	1.5	10,622	10,473	149	1.4	11,160	10,993	167	1.5
Labour force - Population active('000)	14,166	13,963	202	1.4	7,761	7,653	109	1.4	6,404	6,311	94	1.5
Employment - Emploi('000)	12,879	12,538	340	2.7	7,064	6,866	198	2.9	5,815	5,672	143	2.5
Full-time - Plein temps	10,741	10,411	330	3.2	6,432	6,216	216	3.5	4,309	4,195	114	2.7
Part-time - Temps partiel	2,138	2,127	10	0.5	632	650	-18	-2.8	1,506	1,477	29	2.0
Unemployment - Chômage('000)	1,287	1,425	-138	-9.7	698	787	-89	-11.3	590	639	-49	-7.7
Unemployment rate - Taux de chômage	9.1	10.2	-1.1		9.0	10.3	-1.3		9.2	10.1	-0.9	
Participation rate - Taux d'activité	65.0	65.0	0.0		73.1	73.1	0.0		57.4	57.4	0.0	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	59.1	58.4	0.7		66.5	65.6	0.9		52.1	51.6	0.5	

	15-24 years - ans				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Sep.	Sep.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Sep.	Sep.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Sep.	Sep.	Year-to-year change Variation annuelle	%
	1994	1993	Sept.	Sept.	1994	1993	Sept.	Sept.	1994	1993	Sept.	Sept.

Population 15-24 years - Population de 15 à 24 ans	3,739	3,730	9	0.2	1,904	1,901	3	0.1	1,835	1,829	6	0.3
Labour force - Population active('000)	2,257	2,251	6	0.3	1,197	1,181	16	1.3	1,060	1,070	-10	-0.9
Employment - Emploi('000)	1,933	1,892	41	2.2	1,012	979	33	3.4	921	913	8	0.9
Full-time - Plein temps	1,073	1,049	25	2.3	627	594	33	5.6	446	455	-9	-1.9
Part-time - Temps partiel	860	843	16	1.9	385	385	0	-0.1	475	458	17	3.6
Unemployment - Chômage('000)	324	358	-35	-9.6	184	202	-17	-8.5	139	157	-17	-11.1
Unemployment rate - Taux de chômage	14.4	15.9	-1.5		15.4	17.1	-1.7		13.2	14.7	-1.5	
Participation rate - Taux d'activité	60.4	60.3	0.1		62.9	62.1	0.8		57.8	58.5	-0.7	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	51.7	50.7	1.0		53.2	51.5	1.7		50.2	49.9	0.3	

	25 years and over - ans et plus				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Sep.	Sep.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Sep.	Sep.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Sep.	Sep.	Year-to-year change Variation annuelle	%
	1994	1993	Sept.	Sept.	1994	1993	Sept.	Sept.	1994	1993	Sept.	Sept.

Population 25 years and over - Population de 25 ans et plus	18,043	17,736	307	1.7	8,719	8,573	146	1.7	9,324	9,164	160	1.8
Labour force - Population active('000)	11,909	11,713	196	1.7	6,565	6,472	93	1.4	5,344	5,241	103	2.0
Employment - Emploi('000)	10,946	10,646	300	2.8	6,052	5,887	165	2.8	4,894	4,759	135	2.8
Full-time - Plein temps	9,668	9,362	305	3.3	5,805	5,622	183	3.3	3,863	3,740	123	3.3
Part-time - Temps partiel	1,278	1,284	-6	-0.4	247	265	-18	-6.8	1,031	1,019	12	1.2
Unemployment - Chômage('000)	963	1,067	-103	-9.7	513	585	-72	-12.3	450	482	-32	-6.6
Unemployment rate - Taux de chômage	8.1	9.1	-1.0		7.8	9.0	-1.2		8.4	9.2	-0.8	
Participation rate - Taux d'activité	66.0	66.0	0.0		75.3	75.5	-0.2		57.3	57.2	0.1	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	60.7	60.0	0.7		69.4	68.7	0.7		52.5	51.9	0.6	

Note: Year-to-year changes are calculated from unrounded data.

Nota: Les variations annuelles sont calculées à partir de données non arrondies.

Table 6. Unadjusted Estimates by Sex and Province and Year-to-Year Change, September 1994.

Tableau 6. Estimations non désaisonnalisées selon le sexe et la province et variation annuelle, septembre 1994.

	Both Sexes - Les deux sexes				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Sep.		Sep.		Sep.		Sep.		Sep.		Sep.	
	1994	1993	Year-to-year change	%	1994	1993	Year-to-year change	%	1994	1993	Year-to-year change	%
	Sept.	Sept.	Variation annuelle		Sept.	Sept.	Variation annuelle		Sept.	Sept.	Variation annuelle	
Labour force - Population active ('000)												
Newfoundland - Terre-Neuve	241	236	5	2.0	136	133	2	1.8	105	103	2	2.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	68	66	2	2.5	37	35	1	3.9	31	31	0	0.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	425	425	-1	-0.2	231	229	2	0.9	194	197	-3	-1.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	349	335	14	4.1	194	185	9	4.9	155	150	5	3.2
Quebec - Québec	3,459	3,416	44	1.3	1,929	1,900	29	1.5	1,530	1,515	15	1.0
Ontario	5,390	5,338	52	1.0	2,912	2,897	15	0.5	2,478	2,441	37	1.5
Manitoba	542	546	-4	-0.7	299	298	1	0.4	242	248	-5	-2.1
Saskatchewan	472	480	-8	-1.7	261	263	-2	-0.7	211	217	-6	-2.9
Alberta	1,415	1,393	22	1.6	775	761	13	1.7	640	632	9	1.4
British Columbia - Colombie-Britannique	1,806	1,728	78	4.5	987	950	37	3.9	819	778	40	5.2
Employment - Emploi ('000)												
Newfoundland - Terre-Neuve	196	195	1	0.7	110	110	0	-0.2	86	84	2	1.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	58	56	2	3.1	32	31	1	3.1	26	26	1	3.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	376	367	9	2.4	207	196	11	5.4	169	171	-2	-1.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	311	296	16	5.4	172	163	9	5.6	139	133	7	5.2
Quebec - Québec	3,080	3,019	61	2.0	1,712	1,675	38	2.2	1,368	1,344	24	1.8
Ontario	4,956	4,807	129	2.7	2,676	2,602	74	2.9	2,260	2,205	55	2.5
Manitoba	498	500	-2	-0.3	276	275	1	0.5	222	225	-3	-1.3
Saskatchewan	445	467	-2	-0.5	248	245	3	1.4	197	202	-6	-2.7
Alberta	1,315	1,270	46	3.6	726	700	27	3.8	589	570	19	3.3
British Columbia - Colombie-Britannique	1,662	1,581	81	5.1	903	869	34	3.9	759	712	47	6.6
Unemployment - Chômage ('000)												
Newfoundland - Terre-Neuve	45	41	3	8.0	25	23	3	11.5	19	19	1	3.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	10	10	0	-1.1	5	5	0	9.3	4	5	-1	-11.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	48	58	-9	-16.3	24	32	-9	-26.6	25	25	-1	-3.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	38	40	-2	-5.3	22	22	0	-0.1	15	17	-2	-12.0
Quebec - Québec	379	397	-18	-4.4	217	226	-9	-3.8	162	171	-9	-5.3
Ontario	454	531	-77	-14.5	236	295	-59	-20.0	218	236	-18	-7.6
Manitoba	44	46	-2	-5.0	23	23	0	-0.1	21	23	-2	-9.9
Saskatchewan	27	33	-6	-18.7	13	18	-5	-29.6	14	14	-1	-5.0
Alberta	100	123	-24	-19.1	48	62	-14	-21.9	51	61	-10	-16.3
British Columbia - Colombie-Britannique	144	147	-3	-2.1	84	81	3	3.9	60	66	-6	-9.4
Unemployment rate - Taux de chômage												
Newfoundland - Terre-Neuve	18.6	17.6	1.0		18.7	17.0	1.7		18.5	18.2	0.3	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	14.1	14.6	-0.5		14.1	13.4	0.7		14.1	16.0	-1.9	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	11.4	13.6	-2.2		10.5	14.2	-3.9		12.7	12.9	-0.2	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10.8	11.9	-1.1		11.5	12.0	-0.5		9.9	11.7	-1.8	
Quebec - Québec	11.0	11.6	-0.6		11.3	11.9	-0.6		10.6	11.3	-0.7	
Ontario	8.4	9.9	-1.5		8.1	10.2	-2.1		8.8	9.7	-0.9	
Manitoba	8.1	8.4	-0.3		7.7	7.7	0.0		8.6	9.3	-0.7	
Saskatchewan	5.6	6.8	-1.2		6.9	6.9	-2.0		6.5	6.7	-0.2	
Alberta	7.0	8.8	-1.8		6.2	8.1	-1.9		8.0	9.7	-1.7	
British Columbia - Colombie-Britannique	8.0	8.5	-0.5		8.5	8.5	0.0		7.3	8.5	-1.2	
Participation rate - Taux d'activité												
Newfoundland - Terre-Neuve	53.9	53.2	0.7		61.5	60.7	0.6		46.7	45.9	0.8	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	66.3	65.9	0.4		73.7	72.4	1.3		59.3	59.7	-0.4	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	60.1	60.7	-0.6		68.0	67.9	0.1		52.8	54.0	-1.2	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	61.2	59.4	1.8		69.8	67.4	2.4		53.0	51.8	1.2	
Quebec - Québec	62.4	62.2	0.2		71.6	71.2	0.4		53.7	53.7	0.0	
Ontario	65.9	66.3	-0.4		73.3	73.9	-0.6		58.9	59.1	-0.2	
Manitoba	66.5	67.2	-0.7		75.5	75.5	0.0		57.9	59.3	-1.4	
Saskatchewan	65.5	66.7	-1.2		73.9	74.7	-0.8		57.4	59.1	-1.7	
Alberta	72.0	71.8	0.2		79.2	79.0	0.2		64.8	64.6	0.2	
British Columbia - Colombie-Britannique	66.0	65.3	0.7		73.7	73.3	0.4		58.6	57.7	0.9	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop												
Newfoundland - Terre-Neuve	43.9	43.9	0.0		49.8	50.4	-0.6		58.0	57.5	0.5	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	57.0	56.3	0.7		63.3	62.7	0.6		50.9	50.1	0.8	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	53.3	52.4	0.9		61.0	58.3	2.7		46.1	47.0	-0.9	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	54.6	52.3	2.3		61.8	59.3	2.5		47.7	45.7	2.0	
Quebec - Québec	55.6	55.0	0.6		63.6	62.8	0.8		48.0	47.7	0.3	
Ontario	60.4	59.7	0.7		67.4	66.4	1.0		53.7	53.4	0.3	
Manitoba	61.1	61.5	-0.4		69.7	69.7	0.0		52.9	53.8	-0.9	
Saskatchewan	61.8	62.2	-0.4		70.3	69.5	0.8		53.6	55.2	-1.6	
Alberta	66.9	65.4	1.5		74.3	72.6	1.7		59.6	58.3	1.3	
British Columbia - Colombie-Britannique	60.7	59.8	0.9		67.4	67.1	0.3		54.3	52.7	1.6	

Note: Year-to-year changes are calculated from unrounded data.

Nota: Les variations annuelles sont calculées à partir de données non arrondies.

Table 7. Unadjusted Employment by Industry and Year-to-Year Change, Canada and Provinces, September 1994.
 Tableau 7. Emploi non désaisonnalisé selon la branche d'activité et variation annuelle, Canada et provinces, septembre 1994.

	Canada			Nfld - T.N.			P.E.I. - I.P.E.		
	Sep.	Sep.	Year-to-year change % Variation annuelle	Sep.	Sep.	Year-to-year change % Variation annuelle	Sep.	Sep.	Year-to-year change % Variation annuelle
	1994	1993		1994	1993		1994	1993	
Total	12,879	12,538	340 2.7	196	195	1 0.7	58	56	2 3.1
Goods producing - Industries de biens	3,589	3,423	166 4.8	54	53	1 2.2	19	15	3 22.9
Service producing - Ind. de services	9,290	9,115	175 1.9	142	142	0 0.2	39	41	-2 -4.2
Agriculture	461	471	-10 -2.1	...	...	...	4	4	1 22.7
Other primary - Autres ind. primaires	290	265	24 9.2	20	19	1 4.8	4	4	0 -1.7
Manufacturing - Ind. manufacturières	1,906	1,815	91 5.0	16	18	-2 -12.9	6	4	2 36.2
Construction	794	730	64 8.8	14	12	2 16.4	5	...	...
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	945	951	-6 -0.6	16	15	1 9.4	4	4	-1 -18.9
Trade - Commerce	2,162	2,170	-8 -0.4	35	36	-1 -2.0	9	10	-1 -12.9
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	733	740	-8 -1.1	7	7	0 -3.3	...	...	...
Services	4,745	4,544	201 4.4	70	68	2 3.2	20	20	0 0.6
Public admin. - Adm. publique	844	851	-8 -0.9	17	18	-2 -9.1	6	5	1 10.1
 N.S. - N.E.									
	Sep.	Sep.	Year-to-year change % Variation annuelle	Sep.	Sep.	Year-to-year change % Variation annuelle	Sep.	Sep.	Year-to-year change % Variation annuelle
	1994	1993		1994	1993		1994	1993	
	Sept.	Sept.		Sept.	Sept.		Sept.	Sept.	
Total	376	367	9 2.4	311	296	16 5.4	3,080	3,019	61 2.0
Goods producing - Industries de biens	92	88	4 4.6	83	80	2 2.9	882	859	43 5.1
Service producing - Ind. de services	284	280	5 1.7	229	215	14 6.3	2,198	2,180	18 0.8
Agriculture	8	6	3 47.8	6	5	2 37.1	76	77	-1 -1.5
Other Primary - Autres ind. primaires	17	17	0 1.4	17	14	2 16.0	47	45	2 4.6
Manufacturing - Ind. manufacturières	41	38	2 6.1	37	38	-1 -2.4	579	521	58 11.1
Construction	24	23	1 5.5	20	19	1 5.3	146	156	-9 -5.9
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	24	27	-3 -10.5	26	26	0 1.4	226	238	-12 -5.1
Trade - Commerce	71	71	0 0.5	57	53	4 7.2	513	497	16 3.2
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	19	16	3 19.4	15	13	2 18.0	152	163	-11 -6.6
Services	136	140	-4 -2.9	108	106	2 2.0	1,139	1,102	37 3.4
Public admin. - Adm. publique	36	30	6 19.6	26	23	3 14.8	203	221	-19 -8.4
 Ontario									
	Sep.	Sep.	Year-to-year change % Variation annuelle	Sep.	Sep.	Year-to-year change % Variation annuelle	Sep.	Sep.	Year-to-year change % Variation annuelle
	1994	1993		1994	1993		1994	1993	
	Sept.	Sept.		Sept.	Sept.		Sept.	Sept.	
Total	4,936	4,807	129 2.7	498	500	-2 -0.3	445	447	-2 -0.5
Goods producing - Industries de biens	1,374	1,319	55 4.2	140	138	2 1.8	137	143	-5 -3.8
Service producing - Ind. de services	3,562	3,488	74 2.1	358	362	-4 -1.1	308	305	3 1.1
Agriculture	127	126	1 0.4	40	44	-4 -10.0	75	82	-7 -8.5
Other primary - Autres ind. primaires	34	34	0 0.0	8	8	0 0.9	10	11	-1 -6.1
Manufacturing - Ind. manufacturières	855	840	15 1.7	63	55	8 14.8	24	25	-1 -4.4
Construction	299	270	29 10.6	24	25	0 -0.8	23	19	3 16.0
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	340	325	16 4.3	62	46	-5 -10.2	34	31	3 10.0
Trade - Commerce	818	833	-15 -1.8	83	81	2 2.6	80	70	10 14.8
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	326	338	-12 -3.5	31	26	5 20.0	21	25	-4 -15.2
Services	1,830	1,730	100 5.8	170	181	-11 -6.2	149	153	-4 -2.6
Public admin. - Adm. publique	309	311	-2 -0.6	39	35	4 10.3	28	30	-2 -7.0
 Alberta									
	Sep.	Sep.	Year-to-year change % Variation annuelle	Sep.	Sep.	Year-to-year change % Variation annuelle	B.C. - C.B.	B.C. - C.B.	B.C. - C.B.
	1994	1993		1994	1993				
	Sept.	Sept.		Sept.	Sept.				
Total	1,315	1,270	46 3.6	1,662	1,581	81 5.1			
Goods producing - Industries de biens	387	366	21 5.8	421	382	39 10.1			
Service producing - Ind. de services	928	904	24 2.7	1,241	1,199	42 3.5			
Agriculture	95	90	5 5.2	29	36	-8 -21.3			
Other primary - Autres ind. primaires	79	73	7 9.0	55	42	13 31.0			
Manufacturing - Ind. manufacturières	102	100	2 2.3	184	176	8 4.6			
Construction	97	89	8 9.0	142	114	28 24.4			
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	109	93	16 16.6	125	144	-19 -13.5			
Trade - Commerce	226	220	6 3.0	271	301	-30 -9.8			
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	66	60	6 9.9	95	93	3 3.0			
Services	460	467	-7 -1.5	663	577	85 14.8			
Public admin. - Adm. publique	81	78	3 3.9	98	98	0 0.1			

(1) Transportation, communications and other utilities.
 Transports, communications et autres services publics.

(2) Finance, insurance and real estate.
 Finance, assurances et affaires immobilières.

TABLE 8A. Estimates by Metropolitan Areas (1981 boundaries), Seasonally Adjusted and Actual, Three-Month Moving Averages(1).
 TABLEAU 8A. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1981), données désaisonnalisées et brutes,
 moyennes mobiles de trois mois(1).

	Seasonally adjusted data Données désaisonnalisées						Actual data Données brutes		
	September 1994 Septembre	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	September 1994 Septembre	September 1993 Septembre	Year to year change Variation annuelle
	thousands - milliers								
Labour force - Population active									
St-John's	85	85	85	86	86	87	89	87	2
Halifax	172	174	174	175	177	175	173	172	1
Saint John	60	59	59	59	60	61	62	64	-2
Chicoutimi - Jonquière	60	60	59	57	57	57	62	65	-3
Québec	336	336	341	347	347	346	338	323	16
Trois-Rivières	60	59	60	61	62	63	61	61	0
Sherbrooke	63	63	64	64	64	63	64	64	0
Montréal	1,618	1,609	1,598	1,591	1,592	1,591	1,649	1,610	40
Ottawa - Hull	499	500	502	503	502	501	501	487	14
Sudbury	78	76	74	75	75	75	80	79	0
Oshawa	135	136	135	133	131	130	136	133	3
Toronto	1,971	1,956	1,952	1,962	1,968	1,966	2,005	2,037	-32
Hamilton	334	334	334	335	339	344	337	331	6
St. Catharines - Niagara	161	161	161	165	164	163	164	166	-2
London	194	193	190	189	189	189	198	193	5
Windsor	133	132	133	135	136	135	135	135	-1
Kitchener - Waterloo	220	219	217	214	213	213	222	216	6
Thunder Bay	67	67	66	65	64	63	69	67	1
Winnipeg	336	335	336	340	340	343	341	346	-5
Regina	94	93	93	94	95	96	95	98	-3
Saskatoon	93	94	94	95	95	96	94	95	-1
Calgary	405	403	405	405	407	409	411	415	-4
Edmonton	425	424	423	420	417	414	432	423	9
Vancouver	939	942	945	941	929	925	952	916	37
Victoria	147	147	148	148	151	150	146	143	3
Employment - Emploi									
St-John's	73	72	72	73	74	75	76	75	1
Halifax	156	158	158	158	160	157	157	152	6
Saint John	53	52	52	52	52	53	55	57	-1
Chicoutimi - Jonquière	51	50	50	49	49	49	53	55	-2
Québec	303	303	306	307	306	305	305	287	17
Trois-Rivières	52	52	52	53	54	54	54	53	1
Sherbrooke	57	57	57	57	57	57	58	56	2
Montréal	1,424	1,419	1,409	1,396	1,392	1,390	1,659	1,403	56
Ottawa - Hull	459	461	462	460	458	457	460	442	19
Sudbury	70	68	67	67	67	66	71	72	0
Oshawa	123	123	121	119	117	114	125	117	6
Toronto	1,765	1,753	1,750	1,759	1,761	1,754	1,793	1,800	-7
Hamilton	308	309	307	309	310	313	310	293	17
St. Catharines - Niagara	145	144	143	145	147	145	148	141	7
London	181	177	173	171	172	174	186	176	10
Windsor	120	120	121	122	122	120	123	120	3
Kitchener - Waterloo	205	203	200	199	198	198	208	197	10
Thunder Bay	60	59	58	57	56	55	62	60	2
Winnipeg	301	300	301	302	301	301	306	309	-3
Regina	88	87	86	86	87	88	90	90	0
Saskatoon	84	86	86	86	87	87	86	87	0
Calgary	367	364	365	365	367	369	374	369	5
Edmonton	380	377	375	374	373	369	386	374	12
Vancouver	857	856	859	851	841	834	873	832	41
Victoria	134	135	136	137	139	139	134	131	3
Unemployment - Chômage									
St-John's	13	12	13	13	12	11	13	12	1
Halifax	15	16	16	17	17	18	16	21	-5
Saint John	7	7	7	7	8	8	7	7	-1
Chicoutimi - Jonquière	9	9	9	9	8	8	9	10	-1
Québec	33	33	34	40	41	41	34	35	-2
Trois-Rivières	7	7	8	8	8	8	7	8	-2
Sherbrooke	6	6	6	7	7	6	6	8	-2
Montréal	195	190	189	197	200	201	190	207	-16
Ottawa - Hull	40	39	41	42	44	44	40	45	-5
Sudbury	8	8	8	8	8	10	8	8	1
Oshawa	12	13	13	14	15	16	12	16	-4
Toronto	206	203	201	204	207	212	212	237	-25
Hamilton	26	25	27	27	30	31	28	38	-11
St. Catharines - Niagara	16	17	18	18	18	18	16	25	-10
London	12	16	17	18	17	15	13	17	-5
Windsor	12	13	13	13	14	15	11	15	-4
Kitchener - Waterloo	15	15	16	16	16	15	15	19	-4
Thunder Bay	7	8	8	8	8	8	7	7	0
Winnipeg	35	35	35	38	39	42	35	37	-3
Regina	6	6	7	8	8	8	5	8	-2
Saskatoon	9	8	8	9	9	9	8	9	-1
Calgary	37	39	40	40	40	41	37	46	-9
Edmonton	45	47	47	46	44	44	46	49	-3
Vancouver	82	86	86	90	88	91	80	83	-4
Victoria	13	12	12	12	12	11	13	12	1

(1) Since subprovincial estimates are subject to wide margin of errors, the monthly estimates are averaged over a period of three months. The resulting series show less irregular movements, while preserving the underlying trend of the monthly series. A feature article on moving averages was published in the January 1991 issue of 'The Labour Force', (catalogue 71-001). Puisqu'elles sont sujettes à de fortes marges d'erreur, les estimations infraprovinciales sont présentées sous forme de moyennes trimestrielles. La série obtenue contient moins d'observations irrégulières, tout en préservant la tendance sous-jacente de la série mensuelle. Un article portant sur les moyennes mobiles ont paru dans le numéro de janvier 1991 de "La Population Active", (71-001 au catalogue).

TABLE 8A. Estimates by Metropolitan Areas (1981 boundaries), Seasonally Adjusted and Actual, Three-Month Moving Averages(1).
 TABLEAU 8A. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1981), données désaisonnalisées et brutes,
 moyennes mobiles de trois mois(1).

	Seasonally adjusted data Données désaisonnalisées						Actual data Données brutes		
	September 1994 Septembre	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	September 1994 Septembre	September 1993 Septembre	Year to year change Variation annuelle
	per cent - pourcentage								
Unemployment rate - Taux de chômage									
St-John's	14.7	14.6	14.9	14.9	14.2	13.0	14.2	13.4	0.8
Halifax	8.9	9.2	9.4	9.6	9.8	10.4	9.1	12.0	-2.9
Saint John	11.5	11.7	12.5	12.7	12.7	12.5	10.7	11.3	-0.6
Chicoutimi - Jonquière	15.7	15.9	16.0	15.2	14.6	14.5	15.0	15.2	-0.2
Québec	9.8	9.8	10.0	11.6	11.8	11.8	9.9	10.9	-1.0
Trois-Rivières	12.0	12.5	13.3	13.5	13.2	13.4	10.9	13.4	-2.5
Sherbrooke	9.2	9.9	10.1	10.8	10.5	10.1	9.3	11.9	-2.6
Montréal	12.0	11.8	11.8	12.4	12.6	12.6	11.5	12.8	-1.3
Ottawa - Hull	8.0	7.9	8.1	8.4	8.7	8.8	8.1	9.3	-1.2
Sudbury	10.2	10.8	10.4	11.1	10.7	12.6	10.3	9.6	0.7
Oshawa	9.2	9.6	10.0	10.4	11.2	12.4	9.1	12.1	-3.0
Toronto	10.4	10.4	10.3	10.4	10.5	10.8	10.6	11.6	-1.0
Hamilton	7.8	7.5	8.0	8.0	8.8	9.1	8.2	11.6	-3.6
St. Catharines - Niagara	10.1	10.8	11.0	11.3	10.9	11.1	9.5	15.3	-5.8
London	6.4	8.3	9.0	9.6	8.8	8.0	6.4	9.0	-2.6
Windsor	9.2	9.5	9.4	9.8	10.5	11.1	8.3	11.0	-2.7
Kitchener - Waterloo	6.7	7.0	7.5	7.3	7.4	7.1	6.6	8.6	-2.0
Thunder Bay	11.0	11.4	11.6	12.4	12.8	12.8	10.2	10.8	-0.6
Winnipeg	10.5	10.5	10.5	11.1	11.5	12.2	10.2	10.7	-0.5
Regina	6.2	6.9	7.7	8.2	8.3	8.1	5.7	7.9	-2.2
Saskatoon	9.2	8.9	8.9	9.1	9.1	9.5	8.6	9.1	-0.5
Calgary	9.3	9.8	10.0	9.8	9.9	9.9	9.0	11.1	-2.1
Edmonton	10.6	11.1	11.1	10.9	10.6	10.7	10.6	11.5	-0.9
Vancouver	8.7	9.1	9.1	9.5	9.5	9.8	8.4	9.1	-0.7
Victoria	8.7	8.3	8.2	8.0	7.7	7.2	8.5	8.2	0.3
Participation rate - Taux d'activité									
St-John's	65.0	64.6	64.6	65.3	66.0	66.3	67.4	66.7	0.7
Halifax	68.5	69.4	69.7	70.1	70.9	70.4	69.2	69.8	-0.6
Saint John	62.5	61.7	61.6	62.0	62.9	63.9	64.7	67.4	-2.7
Chicoutimi - Jonquière	53.7	53.6	52.9	51.5	51.1	51.4	55.3	58.4	-3.1
Québec	65.6	65.6	66.6	67.9	68.0	67.9	66.0	63.7	2.3
Trois-Rivières	62.7	62.4	63.3	64.5	65.4	66.2	64.0	64.6	-0.6
Sherbrooke	61.5	61.5	62.4	62.8	62.8	61.8	62.8	63.1	-0.3
Montréal	64.1	63.8	63.4	63.1	63.3	63.3	65.3	64.4	0.9
Ottawa - Hull	69.0	69.4	69.9	70.0	70.0	70.1	69.4	69.1	0.3
Sudbury	60.7	59.7	58.3	59.0	59.1	59.2	62.3	62.9	-0.6
Oshawa	70.0	70.4	70.1	69.1	68.5	68.2	70.2	70.8	-0.6
Toronto	66.6	66.2	66.1	66.6	66.8	66.9	67.7	70.0	-2.3
Hamilton	66.1	66.1	66.2	66.5	67.4	68.4	66.7	66.3	0.4
St. Catharines - Niagara	58.7	58.9	58.9	59.8	60.2	59.8	59.7	61.2	-1.5
London	70.9	70.7	69.8	69.4	69.4	69.6	72.6	71.9	0.7
Windsor	63.1	63.0	63.5	64.4	64.7	64.5	64.0	64.9	-0.9
Kitchener - Waterloo	72.1	71.8	71.3	70.6	70.4	70.4	72.9	72.0	0.9
Thunder Bay	67.5	67.0	66.5	65.1	64.1	63.4	68.9	67.9	1.0
Winnipeg	66.4	66.2	66.4	67.1	67.3	67.9	67.2	68.7	-1.5
Regina	68.8	68.6	68.7	69.3	69.7	70.6	70.0	72.3	-2.3
Saskatoon	65.1	66.2	66.5	67.0	67.3	67.8	66.4	67.6	-1.2
Calgary	70.5	70.3	70.7	70.7	71.2	71.7	71.7	73.5	-1.8
Edmonton	71.6	71.5	71.3	70.9	70.5	70.0	72.7	72.1	0.6
Vancouver	68.2	68.6	69.0	68.9	68.2	68.0	69.1	68.5	0.6
Victoria	61.7	62.0	62.5	62.9	64.1	63.9	61.7	61.8	-0.1
Employment/population ratio - Rapport emploi-population									
St-John's	55.4	55.1	55.0	55.6	56.6	57.7	57.9	57.8	0.1
Halifax	62.5	63.0	63.1	63.3	64.0	63.1	62.9	61.4	1.5
Saint John	55.3	54.5	53.9	54.1	54.9	55.9	57.8	59.8	-2.0
Chicoutimi - Jonquière	45.3	45.1	44.4	43.7	43.7	44.0	47.0	49.6	-2.6
Québec	59.2	59.2	59.9	60.0	60.0	59.9	59.5	56.8	2.7
Trois-Rivières	55.2	54.7	54.9	55.8	56.8	57.3	57.0	55.9	1.1
Sherbrooke	55.8	55.4	56.0	56.1	56.2	55.6	57.0	55.6	1.4
Montréal	56.4	56.3	55.9	55.3	55.3	55.3	57.8	56.2	1.6
Ottawa - Hull	63.5	63.9	64.2	64.2	64.0	63.9	63.8	62.7	1.1
Sudbury	54.5	53.3	52.2	52.5	52.8	51.7	55.9	56.9	-1.0
Oshawa	63.6	63.7	63.1	61.9	60.8	59.7	63.8	62.3	1.5
Toronto	59.6	59.3	59.3	59.6	59.8	59.7	60.6	61.9	-1.3
Hamilton	61.0	61.1	60.9	61.2	61.5	62.2	61.3	58.6	2.7
St. Catharines - Niagara	52.8	52.5	52.4	53.0	53.7	53.1	54.0	51.9	2.1
London	66.4	64.8	63.5	62.8	63.3	64.1	68.0	65.6	2.6
Windsor	57.2	57.0	57.5	58.1	57.9	57.4	58.7	57.7	1.0
Kitchener - Waterloo	67.3	66.8	65.9	65.4	65.2	65.3	68.1	65.8	2.3
Thunder Bay	60.1	59.4	58.7	57.0	55.9	55.3	61.9	60.6	1.3
Winnipeg	59.4	59.3	59.5	59.7	59.6	59.6	60.4	61.3	-0.9
Regina	64.5	63.9	63.4	63.6	63.9	64.9	66.0	66.5	-0.5
Saskatoon	59.2	60.3	60.6	60.8	61.1	61.5	60.7	61.5	-0.8
Calgary	64.0	63.4	63.6	63.7	64.2	64.6	65.2	65.4	-0.2
Edmonton	64.0	63.6	63.4	63.2	63.1	62.5	65.0	63.8	1.2
Vancouver	62.2	62.3	62.7	62.3	61.7	61.3	63.3	62.3	1.0
Victoria	56.3	56.9	57.4	57.9	59.2	59.3	56.4	56.7	-0.3

(1) Since subprovincial estimates are subject to wide margin of errors, the monthly estimates are averaged over a period of three months. The resulting series show less irregular movements, while preserving the underlying trend of the monthly series.
 A feature article on moving averages was published in the January 1991 issue of 'The Labour Force', (catalogue 71-001).
 Puisqu'elles sont sujettes à de fortes marges d'erreurs, les estimations infraprovinciales sont présentées sous forme de moyennes trimestrielles. La série obtenue contient moins d'observations irrégulières, tout en préservant la tendance sous-jacente de la série mensuelle. Un article portant sur les moyennes mobiles ont paru dans le numéro de janvier 1991 de 'La Population Active', (71-001 au catalogue).

TABLE 9A. Estimates by Economic Region (1981 boundaries), Three-Month Moving Averages Ending in September 1994.

TABLEAU 9A. Estimations selon la région économique (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en septembre 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio	
		Population active						
		Population de 15 ans et plus	Total	Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'activité	
thousands - millions								
per cent - pourcentage								
Canada	21,753	14,435	13,032	1,403	7,318	66.4	9.7	59.9
Newfoundland + Terre-Neuve	447	255	205	50	191	57.2	19.6	45.9
Région(s) -	010	198	118	99	20	59.8	16.7	49.8
Région(s)	020	42	22	14	7	51.4	33.5	34.2
030	101	59	47	12	42	58.2	20.0	46.6
040	106	57	45	11	49	53.5	20.1	42.7
P.E.I. + I.-P.-É.	102	69	60	10	32	68.3	14.2	58.6
N.S. + N.-É.	706	462	386	55	264	62.6	12.5	54.7
Région(s) -	210	121	69	54	15	56.5	21.2	44.5
Région(s)	220	129	77	66	11	59.7	14.0	51.3
230	90	56	49	7	34	62.1	12.7	54.2
240	106	63	56	7	44	58.9	10.8	52.5
250	259	178	162	16	81	68.6	9.1	62.3
N.B. + N.-B.	570	355	315	40	215	62.3	11.3	55.3
Région(s) -	310	142	81	67	14	57.0	17.4	47.1
Région(s)	320	136	88	79	9	64.4	10.0	58.0
330	139	89	81	9	50	64.3	9.7	58.0
340	88	58	52	5	30	65.8	9.2	59.7
350	65	39	36	...	26	60.5	...	55.6
Québec	5,538	3,532	3,161	391	2,006	63.8	11.1	56.7
Région(s) -	411	83	43	36	7	51.1	15.8	43.0
Région(s)	412	159	94	81	13	59.1	13.5	51.1
420	229	129	112	18	100	56.5	13.6	48.8
430	786	503	458	45	283	64.0	8.9	58.3
440	368	228	205	22	140	61.8	9.8	55.8
450	216	130	119	11	86	60.1	8.8	54.8
461	994	670	608	61	324	67.4	9.2	61.2
462	1,653	1,060	906	134	613	62.9	12.9	54.8
463	340	237	210	27	103	69.8	11.6	61.7
464	277	173	154	19	104	62.4	11.1	55.5
470	235	161	143	17	75	68.2	10.6	60.9
480	116	71	63	8	45	61.3	11.2	54.4
400 & 490	80	53	46	8	27	66.1	14.1	56.7
Ontario	8,166	5,490	4,985	505	2,676	67.2	9.2	61.0
Région(s) -	510	323	209	188	20	64.7	9.7	58.4
Région(s)	520	283	166	147	19	58.7	11.6	51.9
530	3,254	2,198	1,970	228	1,036	68.0	10.4	60.9
540	749	541	501	40	208	72.3	7.4	66.9
550	987	639	582	57	348	64.7	8.9	58.9
560	442	317	296	21	125	71.8	6.6	67.0
570	459	305	276	28	154	66.4	9.3	60.2
580	229	164	155	9	65	71.6	5.4	67.7
591	474	283	251	31	191	59.6	11.0	53.1
592	175	119	108	11	56	68.1	8.9	62.1
500	812	550	510	40	262	67.8	7.3	62.8
Manitoba	815	547	500	47	269	67.1	8.6	61.3
Région(s) -	610	63	44	42	19	69.5	...	66.2
Région(s)	620	37	24	23	13	65.3	...	62.9
630	77	48	46	...	29	62.6	...	59.5
640	30	21	20	...	9	70.0	...	66.9
650 & 680	69	47	43	4	22	68.5	8.9	62.4
660	59	41	39	...	17	70.4	...	65.8
670	482	322	288	34	160	66.8	10.5	59.8
Saskatchewan	720	481	452	29	239	66.8	6.1	62.8
Région(s) -	710	205	144	137	7	61	70.2	5.1
Région(s)	720	86	57	54	...	29	65.8	...
730	207	138	128	10	69	66.6	7.4	61.7
740	74	46	45	...	27	63.1	...	60.8
750 & 760	148	96	89	7	52	65.0	7.4	60.2
Alberta	1,963	1,434	1,317	117	529	73.1	8.2	67.1
Région(s) -	810	163	118	109	9	45	72.3	7.5
Région(s)	820	68	52	51	...	16	76.8	...
830	642	462	422	41	179	72.1	8.8	65.7
840	88	68	65	...	20	77.0	...	74.3
850	104	76	71	5	28	73.4	6.6	68.5
860	681	496	446	49	185	72.8	10.0	65.6
870	97	76	72	...	21	78.1	...	74.5
880	122	87	81	6	35	71.5	7.1	66.4
B.C. + C.-B.	2,726	1,829	1,670	159	897	67.1	8.7	61.3
Région(s) -	910	62	28	26	...	14	67.4	...
Région(s)	920	79	54	49	5	25	68.3	9.9
930	235	142	131	11	94	60.2	7.5	55.7
940	102	67	60	7	35	65.6	10.0	59.0
950	1,569	1,058	969	90	491	68.3	8.5	62.5
960	493	316	287	29	177	64.1	9.3	58.1
970	139	101	90	10	39	72.2	10.2	64.9
980 & 990	87	63	58	5	25	73.2	7.9	67.4

TABLE 10. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Unemployment Insurance Program.

TABLEAU 10. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisées par le régime d'assurance-chômage.

Effective from October 9, 1994 to November 5, 1994.
En vigueur du 9 octobre 1994 au 5 novembre 1994.

Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
%			%
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
01. St-John's	14.6	35. Niagara	10.5
02. Newfoundland Northeast/Labrador	22.4	36. Windsor	9.4
03. Corner Brook/Gander	27.4	37. Kitchener	6.7
		38. Durham/Simcoe	9.9
		39. Huron	9.2
		40. South Central Ontario	5.7
		41. Algonquin	10.2
04. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	18.2	42. Sudbury	10.3
		43. Thunder Bay	11.6
		44. Northern Ontario	13.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		Manitoba	
05. Eastern Nova Scotia	23.7	45. Winnipeg	10.5
06. Central Nova Scotia	14.4	46. Southern Manitoba	6.0
07. Halifax	8.8	47. Northern Manitoba	26.4
08. Kings	13.5		
09. Yarmouth	13.9		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		Saskatchewan	
10. Saint John	11.7	48. Regina	6.5
11. Fredericton	9.8	49. Saskatoon	9.0
12. Restigouche/Charlotte	15.6	50. Southern Saskatchewan	6.3
13. Moncton	10.2	51. Northern Saskatchewan	12.5
Québec		Alberta	
14. Est du Québec	18.0	52. Calgary	9.3
15. Québec	10.0	53. Edmonton	10.4
16. Québec Centre-Nord	12.0	54. Southern Alberta	8.2
17. Trois-Rivières	11.8	55. Northern Alberta/Foothills	8.1
18. Québec Centre-Sud	9.1		
19. Sherbrooke	9.0		
20. Montérégie	11.3	British Columbia - Colombie-Britannique	
21. Montréal	12.0	56. Southern British Columbia	10.0
22. Laurentides/Lanaudière	14.5	57. Upper Fraser Valley	9.7
23. Ouest du Québec	13.4	58. Vancouver	8.8
24. Hull	10.0	59. Victoria	8.8
25. Nord du Québec	20.3	60. Vancouver Island	11.1
26. Chicoutimi - Jonquière	15.3	61. Northern British Columbia	12.3
Ontario		62. Yukon and Northwest Territories(1) Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest(1)	25.0
27. Ottawa	7.0		
28. Eastern Ontario	8.2		
29. Belleville/Peterborough	13.3		
30. Oshawa	8.9		
31. Toronto	10.4		
32. Hamilton	7.8		
33. St. Catharines	10.5		
34. London	7.0		

Note : See the November 1990 issue of catalogue 71-001 for a detailed introduction to these regions.

Note : Pour une introduction détaillée à ces régions, voir le numéro de novembre 1990 de la publication 71-001 au catalogue.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 62 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.
L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 62 est dispensé par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.



TABLE II. Students Aged 15 to 24, September 1994 and September 1993.

TABLEAU II. Étudiants de 15 à 24 ans, septembre 1994 et septembre 1993.

	Population	Labour force	Employed	Unemployed	Unemployment rate	Participation rate	Employment/population ratio
	Population active	Personnes occupées	Chômeurs	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi-population	
Returning students(1) - Étudiants retournant aux études (1)	thousands - milliers						per cent - pourcentage
Both sexes - Les deux sexes							
15-24 years - ans	1994	1,995	821	717	104	12.7	41.2
	1993	1,960	818	686	133	16.2	41.8
15-19 years - ans	1994	1,486	595	508	86	14.5	40.0
	1993	1,499	601	495	106	17.6	40.1
20-24 years - ans	1994	509	227	209	18	7.8	44.5
	1993	461	217	191	26	12.2	47.1
Males - Hommes							
15-24 years - ans	1994	1,002	405	348	57	14.0	40.4
	1993	995	401	335	65	16.3	40.3
15-19 years - ans	1994	750	295	247	48	16.2	39.4
	1993	763	294	242	51	17.5	38.4
20-24 years - ans	1994	252	110	101	9	7.9	43.7
	1993	232	107	95	14	12.9	46.2
Females - Femmes							
15-24 years - ans	1994	993	416	369	48	11.4	41.9
	1993	965	418	350	67	16.1	43.3
15-19 years - ans	1994	737	300	261	39	12.9	40.7
	1993	736	308	253	55	17.8	41.8
20-24 years - ans	1994	257	116	107	9	7.8	45.4
	1993	229	110	97	13	11.5	48.1
Newfoundland - Terre-Neuve	1994	47	9	7	...	...	18.4
	1993	48	10	8	...	...	19.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1994	10	4	...	...	...	39.6
	1993	10	5	4	...	...	45.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1994	67	25	20	5	19.1	37.7
	1993	68	25	20	5	18.9	36.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1994	52	17	14	4	20.6	33.0
	1993	54	18	14	...	...	32.3
Québec	1994	516	188	166	22	11.9	36.4
	1993	518	190	158	32	16.6	36.7
Ontario	1994	801	348	308	41	11.7	43.4
	1993	765	349	291	58	16.7	45.6
Manitoba	1994	64	33	28	5	16.4	51.8
	1993	67	34	28	5	16.3	49.9
Saskatchewan	1994	65	27	25	...	...	41.5
	1993	66	29	25	4	13.5	43.4
Alberta	1994	172	81	71	10	12.4	47.1
	1993	170	83	70	13	15.7	48.6
British Columbia - Colombie-Britannique	1994	201	89	76	13	14.8	44.4
	1993	193	77	68	10	12.8	40.1
Other students(2) - Autres étudiants(2)							
Both sexes - Les deux sexes	1994	319	271	223	48	17.7	84.9
	1993	372	303	246	56	18.6	81.3
Males - Hommes	1994	158	138	113	25	18.2	87.1
	1993	200	167	133	34	20.4	83.8
Females - Femmes	1994	161	133	110	23	17.1	82.7
	1993	172	135	113	22	16.4	78.4

(1) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the autumn.
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à l'automne.

(2) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are not planning to return, or who are not certain of returning to school in the autumn.
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui n'ont pas l'intention ou ne sont pas certaines de retourner aux études à l'automne.